

P.O.Box : 1470 Amman 11118 Jordan

Tel : +962 6 5200520

Fax : +962 6 5200080

Marketing Tel : +962 6 5200522

Fax : +962 6 5200082

Plants : Fax : +962 6 5200290

Potash Terminal Fax : +962 6 5200299

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة

THE ARAB POTASH CO. PLC.



ص.ب : ١٤٧٠ عمان ١١١١٨ الأردن

هاتف : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٥٢٠

فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٠٨٠

التسويق : هاتف : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٥٢٢

فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٠٨٢

المصنع : فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٢٩٠

ميناء البوتاس : فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٢٩٩

Ref : _____

Date : _____

الرقم : ٤٦٧/٤٦٧

التاريخ : ٢٠١٤/٣/٢٤

للافضح
رئيس هيئة الأوراق المالية
عبد الكريم
٢٠١٤/٣/٢٤

معالي السيد محمد صالح الحوراني الاكرم
رئيس هيئة الأوراق المالية
عمان - الاردن

تحية طيبة وبعد ،،،

الموضوع:- البيانات المالية لعام 2013.

اشارة لتعليمات الافصاح والمعايير المحاسبية والتدقيق بخصوص تزويدكم بالبيانات المالية ونشرها قبل توزيعها على المساهمين.

نرفق لمعاليتكم طيا" البيانات المالية المدققة والمصادق عليها من مدقق الحسابات وسنقوم بنشرها في الصحف في القريب العاجل.

"وتفضلوا معاليتكم بقبول فائق الاحترام والتقدير"

Julio A. Fortunato

نائب المدير العام للشؤون المالية

جولي فورتناتو

هيئة الأوراق المالية
الدائرة الإدارية / الديوان

٢٤ آذار ٢٠١٤

٣١١١

الرقم المتسلسل : ١/١٢
الجهة المختصة : افصاح

نسخة/ مكتب معالي رئيس مجلس الادارة.

نسخة/ مكتب المدير العام.

نسخة/ الدائرة المالية - قسم المساهمين.

ان/ان
م.ر

شركة اليوتاس العربية المساهمة العامة

القوائم المالية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠١٣

**تقرير مدققي الحسابات المستقلين
إلى مساهمي شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

تقرير حول القوائم المالية الموحدة

لقد دققنا القوائم المالية الموحدة المرفقة لشركة البوتاس العربية المساهمة العامة ("الشركة") وشركاتها التابعة (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ وقائمة الدخل الموحدة وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

مسؤولية مجلس الإدارة عن القوائم المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية موحدة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية الموحدة خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة. إن إختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة سواء الناتجة عن الإحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بإعداد وعرض القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية الموحدة.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ المجموعة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وإن القوائم المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي المصادقة عليها.

إرنست ويونغ/ الأردن

~~إرنست ويونغ~~

~~محاسبون قانونيون~~

~~عماد إبراهيم الكرزي~~

ترخيص رقم ٨٨٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

١٨ آذار ٢٠١٤

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣
(آلاف الدينار الأردني)

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاحات	الموجودات
٣٧٩,٠٠١	٣٣٣,٩٤٧	٣	موجودات غير متداولة
١٧,٩٥٧	٢٦,٩٢٨	٤	ممتلكات وآلات ومعدات
٧٨,٨٧٦	٨٧,٠٢٣	٦ و ٥	مشاريع تحت التنفيذ
٧١٤	٩٢٠	٧	إستثمارات في شركات حليفة ومشاريع مشتركة
٣,٨٤٦	٣,٧٤٨	٢٠	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٣,٣٤١	٢٦,١٠٩	٨	موجودات ضريبية مؤجلة
٥٠٣,٧٣٥	٤٧٨,٦٧٥		قروض إسكان الموظفين
٢,٢٧٦	٢,٢٩٩	٨	موجودات متداولة
٧٨,٩٥٨	٥٢,٤٨٠	٩	قروض إسكان الموظفين
٦٠,٣٣٢	٥٣,١٢٦	١٠	ذمم مدينة
٤٨,٣٢٧	٥٤,٠٤٠	١١	مخزون
٦٠,٢٨٩	٦٧,٥٦٥	١٢	قطع غيار ولوازم
٣٢٩,٥٣٦	٣٠٤,٤٣٧	١٣	أرصدة مدينة أخرى
٥٧٩,٧١٨	٥٣٣,٩٤٧		نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
١,٠٨٣,٤٥٣	١,٠١٢,٦٢٢		مجموع الموجودات
٨٣,٣١٨	٨٣,٣١٨	١	المطلوبات وحقوق الملكية
٥٠,٤٦٤	٥٠,٤٦٤	١٤	حقوق الملكية
٨٠,٦٩٩	٨٠,٦٩٩	١٤	رأس المال المدفوع
٥٧	٢٦٣	٧	إحتياطي إجباري
٧٤٩,٣٧٧	٦٧١,٧٤٤		إحتياطي إختياري
٩٦٣,٩١٥	٨٨٦,٤٨٨		إحتياطي القيمة العادلة
			أرباح مدورة
			مجموع حقوق الملكية
١,١٩٨	١١٩	١٥	مطلوبات غير متداولة
٧,١٥٩	٧,٣٥٤	١٨	قروض طويلة الأجل
١٢,٨٧٣	١٤,٠٠٠	١٩	مخصصات مختلفة
٢١,٢٣٠	٢١,٤٧٣		مطلوبات غير متداولة أخرى
٦,٥٢٩	١,٢٢٨	١٥	مطلوبات متداولة
٦,٥٧٨	٥,٩٤٩	٢٤ و ١	أقساط قروض طويلة الأجل تستحق الدفع خلال عام
٢٦,٨٣٥	٣٦,٣٢٤		رسوم تعدين البوتاس المستحقة لحكومة المملكة الأردنية الهاشمية
٢٠,٠٥٠	١٠,١٨٧	٢٠	ذمم دائنة ومستحقات أخرى
٣٨,٣١٦	٥٠,٩٧٣	١٦	مخصص ضريبة الدخل
٩٨,٣٠٨	١٠٤,٦٦١		أرصدة دائنة أخرى
١١٩,٥٣٨	١٢٦,١٣٤		مجموع المطلوبات
١,٠٨٣,٤٥٣	١,٠١٢,٦٢٢		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
قائمة الدخل الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣
(آلاف الدنانير الأردنية)

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاحات	
٥٨٦,٢٦٨	٥٢١,٢٠٩	١٧	المبيعات
(٢٨٥,٥٥٧)	(٣٣٧,٩١٣)	٢١	كلفة المبيعات
٣٠٠,٧١١	١٨٣,٢٩٦	١٧	إجمالي الربح
(٢٢,١٠٦)	(١٥,٠٦١)	٢٢	مصاريف إدارية
(١٦,٣٣٨)	(١٧,٠٩٤)	٢٥	مصاريف بيع وتوزيع
(٤٩,٨٨٣)	(٢٥,٩٤٩)	٢٤ و ١	رسوم تعدين البوتاس
٢١٢,٣٨٤	١٢٥,١٩٢		الربح من العمليات
١٥,٧٢٤	١٥,٨٢٢		فوائد دائنة
(٩,٨٣٨)	(١٠,٠٧٤)		مصاريف تبرعات
(٣,٣٤٤)	(٣,٢٣٣)	٢٦	فوائد مدينة وعمولات بنكية
١,٨٥٦	٨٨٣	٢٣	إيرادات أخرى
(٣٣٦)	(٧٩٦)		مصاريف أخرى
١٤٢	٨٥١		فروقات عملة
٢١٦,٥٨٨	١٢٨,٦٤٥		ربح السنة قبل ضريبة الدخل وقبل الأرباح والخسائر من الشركات
١٢,٥٤٨	١٩,٥١١	٦ و ٥	الحليفة والمشاريع المشتركة
(١٠٩)	(٢٨٣)	١٨	حصة الشركة من أرباح الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة
(٤٨٩)	-		فرق تقييم قرض شركة مغنيسيا الأردن من البنك الإسلامي للتنمية
٢٢٨,٥٣٨	١٤٧,٨٧٣		ومخصصات إنتفت الحاجة إليها
(٢٩,٧١٦)	(١٧,٢١٢)		خسائر شركة مغنيسيا الأردن
١٩٨,٨٢٢	١٣٠,٦٦١		الربح قبل ضريبة الدخل
		٢٠	ضريبة الدخل
			ربح السنة
فلس/دينار	فلس/دينار		
٢/٣٨٦	١/٥٦٨	٢٧	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
قائمة الدخل الشامل الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣
(آلاف الدنانير الأردنية)

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاحات
١٩٨,٨٢٢	١٣٠,٦٦١	
		ربح السنة
		يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى:
		صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال
(١٣٢)	٢٠٦	٧
١٩٨,٦٩٠	١٣٠,٨٦٧	
		الدخل الشامل الآخر
		مجموع الدخل الشامل للسنة

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣
(آلاف الدنانير الأردنية)

رأس المال المدفوع	احتياطي إجباري	احتياطي اختياري	احتياطي القيمة العادلة	أرباح مدورة*	المجموع
-٢٠١٣					
٨٣,٣١٨	٥٠,٤٦٤	٨٠,٦٩٩	٥٧	٧٤٩,٣٧٧	٩٦٣,٩١٥
-	-	-	-	١٣٠,٦٦١	١٣٠,٦٦١
-	-	-	٢٠٦	-	٢٠٦
-	-	-	٢٠٦	١٣٠,٦٦١	١٣٠,٨٦٧
-	-	-	-	(٢٠٨,٢٩٤)	(٢٠٨,٢٩٤)
٨٣,٣١٨	٥٠,٤٦٤	٨٠,٦٩٩	٢٦٣	٦٧١,٧٤٤	٨٨٦,٤٨٨
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣					
-٢٠١٢					
٨٣,٣١٨	٥٠,٤٦٤	٨٠,٦٩٩	١٨٩	٨٠٠,٥٠١	١,٠١٥,١٧١
-	-	-	-	١٩٨,٨٢٢	١٩٨,٨٢٢
-	-	-	(١٣٢)	-	(١٣٢)
-	-	-	(١٣٢)	١٩٨,٨٢٢	١٩٨,٦٩٠
-	-	-	-	(٢٤٩,٩٤٦)	(٢٤٩,٩٤٦)
٨٣,٣١٨	٥٠,٤٦٤	٨٠,٦٩٩	٥٧	٧٤٩,٣٧٧	٩٦٣,٩١٥
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢					

* تتضمن الأرباح المدورة مبلغ ٣,٧٤٨ ألف دينار والذي يمثل موجودات ضريبية مؤجلة.

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
قائمة التدفقات النقدية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣
(آلاف الدنانير الأردنية)

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاحات	الأنشطة التشغيلية
٢٢٨,٥٣٨	١٤٧,٨٧٣		الربح قبل ضريبة الدخل
٦٤,٢١٢	٦٣,٨٣٦	٣	تعديلات -
-	(٧١)		إستهلاكات
(١٥,٧٢٤)	(١٥,٨٢٢)		أرباح بيع ممتلكات وآلات ومعدات
١,٧٨٣	١,٢٥٣	٢٦	فوائد دائنة
(١٢,٥٤٨)	(١٩,٥١١)	٦,٥	فوائد مدينة
١٠٩	٢٨٣		حصة الشركة من أرباح الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة
٤٨٩	-		فرق إعادة تقييم قرض شركة مغنيسيا الأردن ومخصصات انتقلت إليها
٣,٧٢٥	٥٨٩		خسائر شركة مغنيسيا الأردن
١,٠٧١	٢,٤٠٢		مخصص قضايا تعويضات الموظفين
٨٤٢	٢,١٠٩		مخصص صندوق الوفاة والتعويض
-	(٢٥)	٩	مخصص تعويض نهاية الخدمة
١٨٨	١٠٠		رد مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
(٧٩٧)	٤٨٣		مخصص إجازات الموظفين غير المدفوعة
١٣٧	(٩)	١٠	مخصص منافع الموظفين ما بعد التقاعد
٢٧٢,٠٢٥	١٨٣,٤٩٠		مخصص مخزون بطيء الحركة
٥٦,٨٢٢	٢٨,٢٣٩		تغيرات رأس المال العامل:
(٣١,٧٧٣)	٧,٢١٥		ذمم مدينة
(٣,٩١٤)	(٥,٧١٣)		مخزون
٨٤٣	(٩,٥٢١)		قطع غيار ولوازم
(٣,٣٣٥)	٩,٤٨٩		أرصدة مدينة أخرى
(٧٣,٢٢١)	(٤٩٠)		ذمم دائنة ومستحقات أخرى
(٤٤,٥٩٠)	(٢٦,٩٧٧)	٢٠	أرصدة دائنة أخرى
١٧٢,٨٥٧	١٨٥,٧٣٢		ضريبة الدخل المدفوعة
			صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
(٢,٤٨٩)	(١٠,١٥٦)	٤,٣	الأنشطة الإستثمارية
-	٣٣٩		شراء ممتلكات وآلات ومعدات
(١٧,٥٣٢)	(١٧,٨٦٥)	٤	المتحصل من بيع ممتلكات وآلات ومعدات
٤,٩٨٥	١١,٣٦٤		مشاريع تحت التنفيذ
(٢٥٠)	-		أرباح موزعة من شركات حليفة ومشاريع مشتركة
١٥,٧٢٤	١٦,٣٣١		إستثمار في شركات حليفة ومشاريع مشتركة
(٢,٦٠٢)	(٢,٧٩١)		فوائد مقبوضة
٨١,٥٣٥	٨,٨٥٧		صافي قروض إسكان الموظفين
٧٩,٣٧١	٦,٠٧٩		ودائع قصيرة الأجل
			صافي التدفق النقدي من الأنشطة الإستثمارية
-	١٧٠		الأنشطة التمويلية
(١٢,٤١٤)	(٦,٨٣٣)		قروض
(١,٧٨٣)	(١,٢٥٣)		تسديد قروض
(٢٣٨,٩٤٦)	(٢٠٠,١٣٧)	١٤	فوائد مدفوعة
(٢٥٣,١٤٣)	(٢٠٨,٠٥٣)		توزيعات أرباح مدفوعة للمساهمين
(٩١٥)	(١٦,٢٤٢)		صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية
٢٥٩,١٩٨	٢٥٨,٢٨٣		صافي النقص في النقد وما في حكمه
٢٥٨,٢٨٣	٢٤٢,٠٤١	١٣	النقد وما في حكمه كما في أول كانون الثاني
			النقد وما في حكمه كما في ٣١ كانون الأول

١. عام

تأسست شركة البوتاس العربية المساهمة العامة في ٧ تموز ١٩٥٦، وقد منحت حكومة المملكة الأردنية الهاشمية الشركة امتياز استثمار أملاح ومعادن البحر الميت خلال عام ١٩٥٨، وينتهي هذا الامتياز بعد مرور ١٠٠ عام من تاريخ المنح حيث تنتقل ملكية المصانع والمنشآت لصالح حكومة المملكة الأردنية الهاشمية بدون أي مقابل. تم خلال عام ٢٠٠٣ إصدار القانون المؤقت رقم (٥٥) لسنة ٢٠٠٣، حيث تم تعديل اتفاقية الامتياز بخصوص بدل الإيجار السنوي للأراضي الواقعة ضمن منطقة الامتياز وتعديل حدود منطقة الامتياز والحقوق الحصرية الممنوحة للشركة. بتاريخ ١١ أيار ٢٠١٠ تم الاتفاق بين الحكومة الأردنية وشركة البوتاس على تعديل بدل إيجار أراضي الامتياز في موقع غور الصافي ليصبح ٥٠٠.٠٠٠ دينار سنوياً ويتم زيادة بدل الإيجار المعدل سنوياً بنسبة التغير الموجب بالرقم القياسي لأسعار المستهلك.

تنص بنود اتفاقية الامتياز على حق حكومة المملكة الأردنية الهاشمية باستلام رسوم تعدين بمبلغ ثمانية دنانير لكل طن بوتاس يتم تصديره من قبل الشركة، هذا وقد قرر مجلس الوزراء بتاريخ ١٢ شباط ٢٠٠٨ رفع رسوم التعدين إلى خمسة عشر ديناراً لكل طن بوتاس معدن إعتباراً من ١٧ آذار ٢٠٠٨، وبتاريخ ٥ آب ٢٠٠٨ قرر مجلس الوزراء رفع رسوم التعدين إلى ١٢٥ دينار لكل طن بوتاس معدن إعتباراً من ١٦ أيلول ٢٠٠٨ على أن لا تزيد رسوم التعدين عن ٢٥٪ من صافي ربح الشركة بعد الضريبة.

يبلغ رأسمال الشركة ٨٣٣١٧٥٠٠ دينار مقسم إلى ٨٣٣١٧٥٠٠ سهم بقيمة اسمية ١ دينار لكل سهم. تم إصدار ١٢٥٣٤ شهادة إيداع دولية تتداول في بورصة لندن وكل شهادة إيداع تمثل سهماً واحداً من رأس المال.

من غايات الشركة استخراج الأملاح والمواد الكيماوية وإنشاء الصناعات المشتقة عن تلك الأملاح والمواد الكيماوية، ويحصر نشاط الشركة وشركاتها التابعة (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) حالياً في إنتاج البوتاس وملح الطعام وثنائي فوسفات الكالسيوم ونترات البوتاسيوم وإنتاج الأملاح المختلطة والطين وبيعها في الأسواق العالمية.

تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة في جلسته التي عقدت بتاريخ ١٨ آذار ٢٠١٤، وتتطلب هذه القوائم المالية الموحدة موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

٢-١ أسس إعداد القوائم المالية الموحدة

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للمجموعة، ويتم تقريب جميع المبالغ بالدينار الأردني إلى أقرب ألف، إلا إذا ورد عكس ذلك.

تم إعداد القوائم المالية الموحدة للشركة وشركاتها التابعة (يشار إليهم معاً بالمجموعة) وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٣

٢-٢ أسس توحيد القوائم المالية

يتم توحيد القوائم المالية للشركة التابعة ابتداءً من تاريخ ممارسة السيطرة وحتى توقف هذه السيطرة. يتم توحيد موجودات ومطلوبات ومصاريف وإيرادات الشركة التابعة في قائمة الدخل الموحدة من تاريخ سيطرة المجموعة على الشركات التابعة وحتى تتوقف هذه السيطرة.

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية لشركة البوتاس العربية (الشركة) وشركاتها التابعة التالية (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣:

نسبة المساهمة	رأس المال المدفوع	
%	(آلاف الأسهم)	
٥٥,٣	٣٠,٠٠٠	شركة مغنيسيا الأردن *
١٠٠	٢٩,٠٠٠	شركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية (كيمابكو)
١٠٠	٨٠٠	شركة النميرة للاملاص المختلطة والطين
١٠٠	١٠٠	الشركة الاردنية لصناعات البحر الميت (جوديكو)

* ستقوم المجموعة بزيادة استثمارها في رأسمال شركة مغنيسيا الأردن إلى نسبة ٩٢,٥٤٩٪ خلال عام ٢٠١٤ عن طريق رفع رأسمال الشركة ليصبح ٦٠ مليون دينار أردني، وذلك عن طريق رسملة إستحقاقات شركة مغنيسيا الأردن لشركة البوتاس العربية وذلك بعد الحصول على الموافقات اللازمة من الجهات الحكومية المعنية.

تتحقق السيطرة عندما يكون للمجموعة حقوق في العوائد المتغيرة الناتجة عن ارتباطها بالشركة المستثمر فيها ولديها القدرة على التأثير على هذه العوائد من خلال قدرتها على السيطرة على الشركة المستثمر فيها. ويتم السيطرة على الشركة المستثمر فيها فقط عند تحقق ما يلي:

- سيطرة المجموعة على الشركة المستثمر بها (الحقوق القائمة التي تمنح المجموعة القدرة على توجيه النشاطات ذات الصلة للشركة المستثمر بها).
- تعرض المجموعة أو حقوقها للعوائد المتغيرة الناتجة عن ارتباطها بالشركة المستثمر فيها.
- القدرة على ممارسة السيطرة على الشركة المستثمر فيها والتأثير على عوائدها.

عندما تمتلك المجموعة أقل من أغلبية حقوق التصويت أو ما شابهها في الشركة المستثمر فيها، تقوم المجموعة بأخذ جميع الحقائق والظروف ذات العلاقة بعين الاعتبار لتحديد فيما إذا كانت تمتلك سيطرة على الشركة المستثمر فيها ويتضمن ذلك:

- الترتيبات التعاقدية مع حملة حقوق تصويت الآخرين في الشركة المستثمر فيها.
- الحقوق الناتجة من الترتيبات التعاقدية الأخرى.
- حقوق التصويت الحالية وحقوق التصويت المحتملة للمجموعة.

تقوم المجموعة بإعادة تقييم فيما إذا كانت تسيطر على الشركة المستثمر فيها وفي حال وجود ظروف أو حقائق تدل على التغير في أحد أو أكثر من عنصر من عناصر السيطرة الثلاثة.

يتم تحميل الأرباح والخسائر وكل بند من بنود الدخل الشامل الأخرى على حقوق حملة الأسهم في الشركة الأم وحقوق غير المسيطرين حتى لو أدى ذلك إلى عجز في رصيد حقوق غير المسيطرين. وإذا اقتضت الحاجة، يتم تعديل القوائم المالية للشركات التابعة لتتماشى سياسات المحاسبية مع السياسات المحاسبية للمجموعة. يتم استبعاد الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية والإيرادات والمصروفات والأرباح والخسائر المتعلقة بالمعاملات فيما بين المجموعة والشركات التابعة.

يتم تسجيل الأثر الناتج عن تغير نسبة الملكية في الشركة التابعة الذي لا ينجم عنه فقدان للسيطرة في حقوق الملكية. عند فقدان السيطرة على الشركة التابعة، تقوم المجموعة بما يلي:

- إلغاء الإعراف بموجودات (بما فيها الشهرة) ومطلوبات الشركة التابعة
- إلغاء الإعراف بحقوق غير المسيطرين
- إلغاء الإعراف باحتياطي ترجمة العملات الأجنبية
- الإعراف بالقيمة العادلة للمبالغ المستلمة
- الإعراف بالقيمة العادلة للاستثمار المحتفظ به في الشركة التابعة
- الإعراف بالأرباح أو الخسائر الناتجة عن عملية فقدان السيطرة
- إعادة تصنيف حصة الشركة التي تم تسجيلها سابقاً في بنود الدخل الشامل الأخرى إلى الأرباح والخسائر

المساهمون الذي لديهم تأثير جوهري على المجموعة

تملك شركة بي سي إس الأردن محدودة المسؤولية و وزارة المالية الأردنية ما نسبته ٢٨٪ و ٢٧٪ على التوالي من أسهم الشركة.

٣-٢ التغييرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة للمنة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة بإستثناء أن المجموعة قامت بتطبيق التفسيرات الصادرة عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية والتعديلات على معايير المحاسبة الدولية ومعايير التقارير المالية الدولية الجديدة التالية ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣:

المعايير الجديدة التي تم البدء بتطبيقها منذ ١ كانون الثاني ٢٠١٣:

معايير التقارير المالية الدولي رقم (١٠) القوائم المالية الموحدة
تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح هذا المعيار المبادئ لعرض وإعداد القوائم المالية الموحدة في حال السيطرة على أعمال منشأة تابعة واحدة أو أكثر. يحل المعيار الجديد محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية الموحدة والمنفصلة) والتفسير رقم ١٢ (توحيد القوائم المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص). لم يكن هناك أثر جوهري نتيجة تطبيق هذا المعيار الجديد على القوائم المالية الموحدة.

معايير التقارير المالية الدولي رقم (١١) الاتفاقيات المشتركة
تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح المعيار المبادئ لإعداد التقارير المالية للشركاء في الاتفاقيات المشتركة. يحل هذا المعيار بدلاً عن معيار المحاسبة الدولي رقم ٣١ (الحصص في المشاريع المشتركة) ويحل أيضاً بدلاً عن تفسير رقم ١٣ (الوحدات تحت السيطرة المشتركة - المساهمات غير النقدية للمشاركين في مشروع مشترك). نتج عن تطبيق هذا المعيار إعادة تصنيف استثمار المجموعة في شركة برومين الأردن من إستثمارات في شركات حليفة إلى استثمار في مشاريع مشتركة (إيضاح ٦).

معايير التقارير المالية الدولي رقم (١٢) الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى
تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، ويتضمن هذا المعيار جميع الإفصاحات التي كانت موجودة سابقاً في معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) والمتعلقة بالقوائم المالية الموحدة، بالإضافة إلى جميع الإفصاحات التي كانت متضمنة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) ومعيار رقم (٢٨). إن هذه الإفصاحات تتعلق بحصص المنشأة في الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة حيث تم إدخال عدد من الإفصاحات الجديدة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) قياس القيمة العادلة
تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح هذا المعيار كيفية قياس القيمة السوقية عند إعداد القوائم المالية الموحدة ويهدف إلى وضع إطار عام لقياس القيمة العادلة. لم يكن هناك أثر جوهري نتيجة تطبيق هذا المعيار الجديد على البيانات المالية الموحدة.

المعايير المعدلة:

معيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية الموحدة (عرض بنود الدخل الشامل الآخر) - معدل
إن التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) يغير طريقة تجميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الآخر. حيث يتم إظهار البنود التي من الممكن إعادة تصنيفها في المستقبل إلى الأرباح والخسائر (عند استبعادها على سبيل المثال) بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها. لقد كان لهذا التعديل أثر على طريقة العرض فقط على قائمة الدخل الشامل وليس له تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

معيار التقارير المالية الدولية رقم (٧) الإفصاحات - تقاص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات)
يتطلب هذه التعديل أن تقوم المنشأة بالإفصاح عن المعلومات المتعلقة بحقها في التقاص والترتيبات المتعلقة بذلك (على سبيل المثال إتفاقيات الضمانات). سوف تزود هذه الإفصاحات مستخدمي القوائم المالية الموحدة بمعلومات مفيدة في تقدير أثر اتفاقيات تسوية الموجودات والمطلوبات بالصافي على المركز المالي للمنشأة. إن الإفصاحات الجديدة مطلوبة لجميع الأدوات المالية المعترف بها والتي يتم تقاصها بموجب معيار المحاسبة الدولي (٣٢) الأدوات المالية - العرض.

تم تطبيق هذا التعديل للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣ و ليس له أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين - معدل
قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار عدة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩). تتراوح هذه التعديلات بين تعديلات أساسية وتوضيحات بسيطة وإعادة صياغة. تم تطبيق هذا التعديل ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣ ولم يكن له أي تأثير جوهري على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) - الممتلكات والمعدات
يوضح هذا التحسين أن قطع الغيار الرئيسية والمعدات الخدمية والتي ينطبق عليها تعريف الممتلكات والمعدات لا يتم تصنيفها كمخزون.

هذا وقد نتج عن تطبيق هذا التحسين إعادة تصنيف قطع الغيار والتي ينطبق عليها تعريف الممتلكات والآلات والمعدات حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) وحسب النظام الداخلي للشركة إلى الممتلكات والآلات والمعدات بالإضافة إلى إعادة تصنيف ما تبقى من قطع الغيار واللوازم إلى موجودات متداولة كما هو موضح في إيضاح (٣).

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) القوائم المالية المنفصلة
تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، نتيجة لإصدار المعايير الجديدة (معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٠ ومعيار التقارير المالية الدولي رقم ١٢)، ينحصر ما تبقى من معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) في طريقة المحاسبة عن الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة في القوائم المالية المنفصلة.

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الإستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة
تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، نتيجة لإصدار المعايير الجديدة (معيار التقارير المالية الدولي رقم ١١ -
الاتفاقيات المشتركة ومعيار التقارير المالية الدولي رقم ١٢ - الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى)، فقد تمت إعادة تسمية معيار
المحاسبة الدولي رقم (٢٨) (معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الإستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة) ويوضح كيفية تطبيق
طريقة حقوق الملكية على الإستثمار في المشاريع المشتركة بالإضافة إلى الشركات الحليفة. ولم يكن له أي تأثير على المركز المالي أو الأداء
المالي للمجموعة.

٢-٤ ملخص لأهم التقديرات والفرضيات المحاسبية المتبعة

إستخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة المجموعة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات
والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف والمخصصات والتدني
في قيمة الاستثمارات المالية وبشكل خاص يتطلب من إدارة المجموعة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية
المستقبلية الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها
درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك
المخصصات.

العمر الانتاجي للممتلكات والآلات والمعدات
تقوم إدارة المجموعة بتقدير الاعمار الانتاجية للممتلكات والآلات والمعدات لغايات احتساب الاستهلاك اعتماداً على الاستخدام المتوقع لهذه
الموجودات. تقوم الادارة بمراجعة القيمة المتبقية والاعمار الانتاجية بشكل سنوي ويتم تعديل مصروف الاستهلاك المستقبلي اذا كان في اعتقاد الادارة
أن الاعمار الانتاجية تختلف عن التقديرات السابقة.

٢-٥ ملخص لأهم السياسات المحاسبية -

الممتلكات والآلات والمعدات

تظهر الممتلكات والآلات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم ومخصص التدني. ويتم استبعاد كلفة الموجودات والإستهلاك المتراكم
حين بيع الممتلكات والآلات والمعدات أو التخلص منها ويتم إثبات أية أرباح أو خسائر في قائمة الدخل الموحدة.

تستهلك الممتلكات والآلات والمعدات باستخدام طريقة القسط الثابت وبالنسب المنوية التالية:

مباني	٢٠٪ - ١٠٪
سدود	٦٪ - ١٠٪
آلات ومعدات	١٠٪ - ١٢٪
وسائط نقل	٢٠٪
أثاث ومفروشات	١٠٪
أجهزة الحاسب الآلي	٢٠٪
أدوات	٢٠٪

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والآلات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحدة.

يتم مراجعة العمر الانتاجي وطريقة الإستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الإستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والآلات والمعدات.

مشاريع تحت التنفيذ

تظهر المشاريع تحت التنفيذ بالكلفة وتتضمن كلفة الإنشاءات والمعدات والمصروفات المباشرة.

لا يتم استهلاك المشاريع تحت التنفيذ والتي سوف يتم استخدامها من قبل المجموعة حتى تصبح جاهزة للإستخدام حيث يتم تحويلها الى الممتلكات والآلات والمعدات.

المخزون وقطع الغيار

يتم تسعير البوتاس الجاهز بالكلفة على أساس المتوسط المرجح أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة كلفة المواد الخام، الاجور المباشرة والمصاريف الصناعية غير المباشرة.

يتم تسعير المواد الخام وقطع الغيار بسعر الكلفة التي تحدد على أساس المتوسط المتحرك أو السوق أيهما أقل.

الإستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة

الشركة الحليفة هي منشأة تمارس المجموعة فيها تأثيراً جوهرياً. التأثير الجوهري هو القدرة على المشاركة في السياسات المالية والتشغيلية للجهة المستثمر بها وليست سيطرة أو سيطرة مشتركة على تلك السياسات.

المشروع المشترك هو ائتلاف مشترك يكون بموجبه للجهات اللذين يمارسون سيطرة مشتركة على الائتلاف حقوق في صافي موجودات ذلك الائتلاف. السيطرة المشتركة هي المشاركة في السيطرة بناءً على ترتيب متفق عليه تعاقدياً ويتم فقط عندما تتطلب القرارات المتعلقة بالأنشطة ذات الصلة موافقة بالإجماع من قبل الجهات المشاركة بالسيطرة.

إن الاعتبارات المستخدمة لتحديد الائتلاف المشترك أو السيطرة المشتركة مشابهة إلى حد ما للاعتبارات المستخدمة لتحديد السيطرة على الشركات التابعة.

يتم اثبات استثمار المجموعة في الشركة الحليفة والمشروع المشترك بموجب طريقة حقوق الملكية.

بموجب طريقة حقوق الملكية، تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة بالكلفة، يتم تعديل القيمة الدفترية للاستثمارات في الشركة الحليفة والمشاريع المشتركة لاثبات حصة المجموعة في التغيرات في صافي موجودات الشركة الحليفة أو المشروع المشترك بتاريخ التملك. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الشركة الحليفة أو المشروع المشترك كجزء من حساب الاستثمار ولا يتم اطفائها ولا يتم اجراء اختبار للتدني لها بشكل منفرد.

تعكس قائمة الدخل الموحدة حصة المجموعة من نتائج أعمال الشركة الحليفة أو المشروع المشترك أي تغيرات في قائمة الدخل الشامل لهذا الاستثمار، ويتم تصنيفه ضمن قائمة الدخل الشامل للمجموعة. في حال وجود تغير على حقوق ملكية الشركة الحليفة أو المشروع المشترك فإنه يتم إظهار هذه التغيرات ان وجدت في قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للمجموعة. يتم استبعاد الأرباح والخسائر الناتجة عن المعاملات بين المجموعة والشركات الحليفة أو المشروع المشترك بمقدار حصة المجموعة في الشركة الحليفة أو المشروع المشترك.

يتم إظهار حصة المجموعة من أرباح أو خسائر الشركة الحليفة أو المشروع المشترك ضمن قائمة الدخل الموحدة خارج الأرباح التشغيلية ويمثل ربح أو خسارة بعد الضريبة وحقوق غير المسيطرين في الشركة التابعة للشركة الحليفة أو المشروع المشترك.

يتم إعداد القوائم المالية للشركة الحليفة والمشروع المشترك بنفس الفترة المالية للمجموعة وباستخدام نفس السياسات المحاسبية.

بعد تطبيق طريقة حقوق الملكية، تقوم المجموعة بتحديد ما إذا كان هناك ضرورة لاحتماب خسارة تدني على استثمارها في الشركة الحليفة أو الائتلاف المشترك، تقوم المجموعة في نهاية كل سنة مالية بتحديد ما إذا كان هناك دليل موضوعي على التدني بالاستثمار في الشركة الحليفة أو الائتلاف المشترك. في حال وجود دليل على التدني تقوم المجموعة باحتساب قيمة ذلك التدني على أنه الفرق بين القيمة القابلة للاسترداد للشركة الحليفة أو المشروع المشترك وقيمتها الدفترية، ويتم الاعتراف بالخسارة في قائمة الدخل.

عند خسارة التأثير الجوهرية على الشركة الحليفة أو المشروع المشترك، تقوم المجموعة بقياس والاعتراف بالعائد على الاستثمار بالقيمة العادلة. ويتم تسجيل أية فروقات بين القيمة الدفترية للاستثمار والقيمة العادلة في قائمة الدخل.

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

يتم تسجيل الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء وبعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية بما فيه التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الموجودات المباعة مباشرة الى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الموحدة.

لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني، هذا و يتم تسجيل الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الموحدة.

التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم المجموعة بمراجعة القيم المثبتة للموجودات المالية في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة لتحديد فيما إذا كانت هناك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها إفرادياً أو على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للإسترداد من أجل تحديد خسارة التدني.

يتم تحديد مبلغ التدني كما يلي:

- فيما يتعلق بالذمم المدينة، يتم عمل اختبار تدني عندما يكون هناك دليل موضوعي على أن المجموعة لن تتمكن من تحصيل كامل المبالغ المستحقة حسب الشروط الأصلية للفاخرة.

يتم تسجيل التدني في القيمة في قائمة الدخل الموحدة كما يتم تسجيل أي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدني السابق في الموجودات المالية في قائمة الدخل الموحدة.

في تقدير إدارة المجموعة فإنه لا يوجد أي مؤشرات على تدني قيمة الموجودات المالية خلال عامي ٢٠١٣ و ٢٠١٢.

الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلي بعد تنزيل مخصص لقاء المبالغ المقدر عدم تحصيلها، هذا ويتم تكوين مخصص للديون المشكوك في تحصيلها عندما يكون هنالك دليل موضوعي يشير إلى احتمالية عدم التمكن من تحصيل الذمم.

نقد وأرصدة لدى البنوك

لغرض قائمة التدفقات النقدية فإن النقد وما في حكمه يشتمل على النقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك وودائع قصيرة الأجل وشيكات برسم التحصيل والتي لديها تواريخ استحقاق ثلاثة أشهر أو أقل بعد تنزيل أرصدة البنوك الدائنة.

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على المجموعة التزام (قانوني أو فعلي) ناتج عن حدث سابق، وإن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

منافع الموظفين

يتم تسجيل منافع الموظفين ما بعد التقاعد على أساس القيمة الحالية للتدفقات النقدية التقديرية باستخدام معدل فائدة يماثل معدلات الفائدة على السندات الحكومية.

تقوم المجموعة بتسجيل المنافع مستحقة السداد خلال السنة اللاحقة لتاريخ القوائم المالية الموحدة ضمن المطلوبات المتداولة والمنافع مستحقة السداد بعد السنة اللاحقة لتاريخ القوائم المالية الموحدة ضمن المطلوبات غير المتداولة.

ذمم دائنة ومستحقات

يتم اثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع والخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

القروض طويلة الأجل

يتم تسجيل القروض بصافي القيمة المستلمة ويتم قيد الفوائد على القروض باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

يتم قيد الفوائد على القروض طويلة الأجل خلال السنة التي استحققت بها، أما الفوائد على القروض طويلة الأجل لتمويل المشاريع تحت التنفيذ فيتم رسملتها كجزء من مصاريف هذه المشاريع.

تكاليف الاقتراض

تكاليف الاقتراض المباشرة المتعلقة بشراء أو إنشاء أو انتاج اصل والذي يتطلب بالضرورة فترة طويلة ليصبح جاهزاً للاستخدام المستهدف أو للبيع، تتم رسملتها كجزء من تكاليف ذلك الاصل. إن تكاليف الاقتراض الاخرى تدرج كمصروفات في الفترة التي تكبدت فيها. تتكون تكاليف الاقتراض من الفوائد والتكاليف الاخرى التي تتكبدتها المجموعة فيما يتعلق بالحصول على قروض.

تحقق الإيرادات

يتم إثبات إيرادات المبيعات عندما تنتقل مخاطر ومنافع الملكية للبضائع جوهرياً إلى المشتري وعند التمكن من قياس الإيرادات بشكل يمكن الاعتماد عليه.

يتم إثبات إيرادات الفوائد عند استحقاقها باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

يتم إثبات الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

يتم تحقق إيرادات الأرباح الموزعة عند إقرارها من قبل الهيئات العامة للشركات المستثمر بها في قائمة الدخل الموحدة.

العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات، كما يتم تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ القوائم المالية الموحدة.

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحدة.

ضريبة الدخل

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضريبة المستحقة والضرائب المؤجلة.

تحتسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتنازل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتنازل لأغراض ضريبية.

تحتسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بالميزانية وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

قياس القيمة العادلة

تقوم المجموعة بقياس الأدوات المالية بتاريخ القوائم المالية كما يتم الإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية في إيضاح ٣١.

تمثل القيمة العادلة السعر الذي سيتم الحصول عليه عند بيع الموجودات أو الذي سيتم دفعه لتسوية إلتزام في معاملة منظمة بين المشاركين في السوق بتاريخ القياس.

يتم قياس القيمة العادلة بناءً على فرضية أن عملية بيع الموجودات أو تسوية الإلتزام تتم من خلال الأسواق الرئيسية للموجودات والمطلوبات.

في حال غياب السوق الرئيسي، يتم استخدام السوق الأكثر ملائمة للموجودات أو المطلوبات.

تحتاج المجموعة لامتلاك فرص الوصول للسوق الرئيسي أو السوق الأكثر ملائمة.

تقوم المنشأة بقياس القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات باستخدام الافتراضات المستخدمة من المشاركين في السوق عند تسعير الموجودات أو المطلوبات على افتراض أن المشاركين في السوق يتصرفون وفقاً لمصلحتهم الاقتصادية.

إن قياس القيمة العادلة للموجودات غير المالية يأخذ بعين الاعتبار قدرة المشاركين في السوق على توليد المنافع الاقتصادية من خلال استخدام الموجودات بأفضل طريقة أو بيعه لمشارك آخر سيستخدم الموجودات بأفضل طريقة.

تقوم المجموعة باستخدام أساليب تقييم ملائمة وتتناسب مع الظروف وتوفر المعلومات الكافية لقياس القيمة العادلة وتوضيح استخدام المدخلات الممكن ملاحظتها بشكل مباشر وتقليل استخدام المدخلات الممكن ملاحظتها بشكل غير مباشر.

بتاريخ إعداد التقارير المالية، تقوم إدارة المجموعة بتحليل التحركات التي تمت على قيمة الموجودات والمطلوبات التي تتطلب إعادة تقييم أو إعادة قياس بما يتناسب مع السياسات المحاسبية للمجموعة. لغايات هذا التحليل، تقوم لجنة التقييم بالتحقق من المدخلات الرئيسية المطبقة في آخر تقييم تم من خلال مطابقة البيانات والمعلومات المستخدمة لاحتساب التقييم مع العقود والمستندات اللازمة.

تقوم المجموعة باستخدام الترتيب التالي لأساليب وبدائل التقييم وذلك في تحديد وعرض القيمة العادلة للأدوات المالية:

جميع الموجودات والمطلوبات التي يتم استخدام القيمة العادلة لقياسها أو تم الإفصاح عنها في القوائم المالية أو تم شطبها باستخدام المستويات التالية للقيمة العادلة، وبناءً على أدنى مستوى للمدخلات التي لديها تأثير مهم لقياس القيمة العادلة ككل:

المستوى الأول: الأسعار السوقية المعلنة في الأسواق الفعالة للموجودات والمطلوبات المشابهة.

المستوى الثاني: تقنيات تقييم تأخذ في الاعتبار المدخلات ذات التأثير المهم على القيمة العادلة ويمكن ملاحظتها بشكل مباشر أو غير مباشر.

المستوى الثالث: تقنيات تقييم حيث تستخدم مدخلات لها تأثير مهم على القيمة العادلة ولكنها ليست مبنية على معلومات في السوق يمكن ملاحظتها.

تقوم المجموعة بتحديد إذا ما تم تحويل أي من الموجودات والمطلوبات ما بين مستويات القيمة العادلة من خلال إعادة تقييم التصنيفات (بناءً على أدنى مستوى للمدخلات ذات الأثر الجوهري على قياس القيمة العادلة ككل) في نهاية كل فترة مالية.

تقوم إدارة المجموعة وبالتنسيق مع المقيمين الخارجيين للمجموعة بمقارنة التغيرات والمعلومات الخارجية ذات الصلة التي تمت على القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات لتحديد مدى معقولية التغيرات.

لغايات إيضاح القيمة العادلة، تقوم المجموعة بتحديد تصنيفات الموجودات والمطلوبات حسب طبيعتها ومخاطر الموجودات أو المطلوبات ومستوى القيمة العادلة.

معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل الرئيس التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى المجموعة.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات عمل في بيئات اقتصادية.

التقاص

يتم اجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي الموحدة فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٣

٣. ممتلكات وآلات ومعدات

أراضي	مباني	سلود	آلات ومعدات	وسائط نقل	اثاث ومفروشات	أجهزة الحاسب الآلي	المجموع
(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)
٢٠١٣ -							
الكلفة -							
٣,٠١١	١,٠٢٨	١٧٥,٢٩٠	٦١٦,٥٤١	٣٩,٢٣٠	٦,٤٨١	٩,٣٣٠	٩٥٢,٦٦٩
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٣							
-	٣٥١	-	١٥,٠٧٣	٢,٨٩٤	٤٤٣	٢٨٩	١٩,٠٥٠
إضافات							
-	(٢٧٤)	-	(٦٠١)	(٥٣١)	-	-	(١,٤٠٦)
استبعادات							
٣,٠١١	١,٠٢٨	١٧٥,٢٩٠	٦٣١,٠١٣	٤١,٥٩٣	٦,٩٢٤	٩,٦١٩	٩٧٠,٣١٣
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣							
الاستهلاك المتراكم -							
-	٥٤,٧٧٣	١٤٢,٨٧٣	٣٣٣,٢٦٤	٢٩,٤٣٦	٥,٤٥٤	٧,٨٦٨	٥٧٣,٦٦٨
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٣							
-	٤,٢٧٠	٥,٧٧١	٤٩,٧٧٩	٣,٢٣٩	٣٩١	٥٨٦	٦٣,٨٣٦
استهلاك السنة							
-	(٢١)	-	(٦٠١)	(٥١٦)	-	-	(١,١٣٨)
استبعادات							
-	٥٩,٠٢٢	١٤٨,٤٤٤	٣٨٢,٤٤٢	٣٢,١٥٩	٥,٨٤٥	٨,٤٥٤	٦٣٦,٣٦٦
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣							
القيمة الدفترية -							
٣,٠١١	٤٣,٦٤١	٢٦,٨٤٦	٢٤٨,٥٧١	٩,٤٣٤	١,٠٧٩	١,٣٦٥	٣٣٣,٩٤٧
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣							
٢٠١٢ -							
الكلفة -							
٣,٠٠٨	٩٦,١٢٣	١٧٥,٢٩٠	٦٠٩,٣٠٢	٣٧,٨٨٠	٦,٩٩٨	٩,١٤٥	٩٣٧,٣٤٦
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٢							
٣	٦,٤٦٣	-	٣,٩٥٠	١,٩٧٩	١٠٦	٤٦٤	١٢,٩٦٥
إضافات							
-	-	-	(٣٨٨)	(٦٢٩)	(٢٢٣)	(٧٩)	(١,٣١٩)
استبعادات							
-	-	-	٣,٦٧٧	-	-	-	٣,٦٧٧
تحويلات *							
٣,٠١١	١,٠٢٨	١٧٥,٢٩٠	٦١٦,٥٤١	٣٩,٢٣٠	٦,٤٨١	٩,٣٣٠	٩٥٢,٦٦٩
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢							
الاستهلاك المتراكم -							
-	٤٩,٨٤٨	١٣٥,٨٨٨	٢٨٦,٠٦٩	٢٦,٣٧٠	٥,٢٨١	٧,٣١٩	٥١٠,٧٧٥
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٢							
-	٤,٩٢٥	٦,٩٨٥	٤٧,٨٨٣	٣,٦٩٥	٣٩٦	٦٢٨	٦٤,٢١٢
استهلاك السنة							
-	-	-	(٣٨٨)	(٦٢٩)	(٢٢٣)	(٧٩)	(١,٣١٩)
استبعادات							
-	٥٤,٧٧٣	١٤٢,٨٧٣	٣٣٣,٢٦٤	٢٩,٤٣٦	٥,٤٥٤	٧,٨٦٨	٥٧٣,٦٦٨
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢							
القيمة الدفترية -							
٣,٠١١	٤٧,٨١٣	٣٢,٤١٧	٢٨٣,٢٧٧	٩,٧٩٤	١,٠٢٧	١,٦٦٢	٣٧٩,٠٠١
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢							

* قامت المجموعة اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠١٣ بتطبيق التحسينات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) الممتلكات والمعدات، ونتج عنه إعادة تصنيف بعض قطع الغيار والبالغة ٣,٦٧٧ ألف دينار من قطع غيار ولوازم استراتيجي إلى ممتلكات وآلات ومعدات وما تبقى من قطع الغيار واللوازم والبالغة ٢٢,٢٦٣ ألف دينار والتي لا ينطبق عليها تعريف الممتلكات والمعدات فقد تم إعادة تصنيفها إلى قطع غيار ولوازم متداولة، بالإضافة إلى إعادة تصنيف أرقام عام ٢٠١٢ لتتناسب مع أرقام عام ٢٠١٣.

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٣

إن إعادة التصنيف من خلال قائمة المركز المالي الموحدة هي كما يلي:

قائمة المركز المالي الموحدة		
قطع غيار ولوازم استراتيجي		
٣١ كانون الأول ٢٠١٢ قبل التصنيف آلاف الدنانير	إعادة تصنيف آلاف الدنانير	٣١ كانون الأول ٢٠١٢ بعد التصنيف آلاف الدنانير
٢٥٩٤٠	(٢٥٩٤٠)	-
قطع غيار ولوازم متداولة		
٣١ كانون الأول ٢٠١٢ قبل التصنيف آلاف الدنانير	إعادة تصنيف إلى موجودات متداولة آلاف الدنانير	٣١ كانون الأول ٢٠١٢ بعد التصنيف آلاف الدنانير
٢٦٠٦٤	٢٢٢٦٣	٤٨٣٢٧
ممتلكات وآلات ومعدات		
٣١ كانون الأول ٢٠١٢ قبل التصنيف آلاف الدنانير	إعادة تصنيف من قطع غيار ولوازم آلاف الدنانير	٣١ كانون الأول ٢٠١٢ بعد التصنيف آلاف الدنانير
٣٧٥٣٢٤	٣٦٧٧	٣٧٩٠٠١

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٣

٤. مشاريع تحت التنفيذ

الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (آلاف الدينائر)	التحويلات (آلاف الدينائر)	الإضافات (آلاف الدينائر)	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٣ (آلاف الدينائر)	مشاريع متعددة*
٢٦٩٢٨	(٨٨٩٤)	١٧٨٦٥	١٧٩٥٧	
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (آلاف الدينائر)	التحويلات (آلاف الدينائر)	الإضافات (آلاف الدينائر)	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٢ (آلاف الدينائر)	مشاريع متعددة**
١٧٩٥٧	(١٠٤٧٧)	١٧٥٣٢	١٠٩٠٢	

* تمثل الإضافات على هذا البند مشروع حصادة جديدة (حصادة رقم ١٢) لغايات تطوير الانتاج في شركة البوتاس العربية. تم البدء بهذا المشروع خلال عام ٢٠١٢ ومن المتوقع إنجازه خلال عام ٢٠١٤.

يمثل الجزء الأكبر من التحويلات من هذا البند إكمال مشروع إعادة تأهيل الحصادة الرابعة الخاص بشركة البوتاس العربية والذي تم بدء العمل به خلال عام ٢٠١١ بقيمة ٤٠٦٢ ألف دينار بالإضافة إكمال مشاريع أخرى بقيمة ٤٨٣٢ ألف دينار.

تبلغ الكلفة المتوقعة لإنجاز المشاريع ٢١٢٩٥ ألف دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

** تمثل الإضافات على هذا البند مشروع القواطع الكهربائية لمصانع شركة البوتاس العربية ومشروع إعادة تأهيل الحصادة الرابعة لغايات تطوير الإنتاج في شركة البوتاس العربية. تم البدء بهذه المشاريع خلال عام ٢٠١١ هذا وقد تم إكمال المشروع خلال عام ٢٠١٣.

تمثل التحويلات من هذا البند إكمال مشروع مباني القواطع الكهربائية الخاص بشركة البوتاس العربية والذي تم بدء العمل به خلال عام ٢٠١١ بقيمة ٥١٦٣ ألف دينار بالإضافة إلى إكمال مشروع توسعة أحواض التبخير الخاص بشركة صناعة الأسمدة والكيماويات العربية (كيماكو) بقيمة ٥٣١٤ ألف دينار.

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٣

٥. استثمارات في شركات حليفة

يمثل هذا البند مساهمة المجموعة في رأسمال الشركات التالية باستخدام طريقة حقوق الملكية:

عدد الأسهم	نسبة المساهمة %	رصيد استثمارات في شركات حليفة ٢٠١٣ (آلاف الدينائر)	٢٠١٢ (آلاف الدينائر)
٣٣٤٥٦٠٠	٢٠	٥٩١٨	٥٤٨٤
٨٣٣٠٠٠	٤٥ر٤٥	١٩٩	٢١٠
١٢ر٠٠٠	٢٠	٣٦	٥٨
		٦١٥٣	٥٧٥٢

شركة الأسمدة اليابانية الأردنية
الشركة الأردنية للإستثمار وتنمية الجنوب
الشركة الأردنية الدولية للمشاركة البحرية*

* بلغت حصة المجموعة من توزيعات أرباح الشركة الأردنية الدولية للمشاركة البحرية ٢٠ ألف دينار خلال العام ٢٠١٣ (٢٠١٢: ٢٨ ألف دينار).

إن حصة المجموعة من أرباح (خسائر) الشركات الحليفة كما يلي:

٢٠١٣ (آلاف الدينائر)	٢٠١٢ (آلاف الدينائر)
٥٥٩	(١٦٤)
١٦	(٢٠)
١	١٢
٥٧٦	(١٧٢)

شركة الأسمدة اليابانية الأردنية
الشركة الأردنية للإستثمار وتنمية الجنوب
الشركة الأردنية الدولية للمشاركة البحرية

الجدول التالي يوضح ملخص القوائم المالية للشركات الحليفة المستثمر بها من قبل المجموعة:

شركة الأسمدة اليابانية الأردنية		الشركة الأردنية للإستثمار وتنمية الجنوب		الشركة الأردنية الدولية للمشاركة البحرية	
٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢
(آلاف الدينائر)	(آلاف الدينائر)	(آلاف الدينائر)	(آلاف الدينائر)	(آلاف الدينائر)	(آلاف الدينائر)
٢٤٧٦٥	٢٩٨٩	٢٢٢	١٨٧	٢٦١	٣٧١
٨٧٧٤	٩٠٢٤	٤٢٩	٤١٨	٥	٦
(٢٢٢٨)	(١١٢١٣)	(٢٤٧)	(٢٦٠)	(٧٣)	(٩١)
(٣٥٦١)	(٨٠١)	(٩)	-	-	-
٢٧٧٥٠	٢٦٥٩٩	٣٩٥	٣٤٥	١٩٣	٢٨٦
%٢٠	%٢٠	%٤٥ر٤٥	%٤٥ر٤٥	%٢٠	%٢٠
٥٩١٨	٥٤٨٤	١٩٩	٢١٠	٣٦	٥٨

موجودات متداولة
موجودات غير متداولة
مطلوبات متداولة
مطلوبات غير متداولة
صافي الموجودات

نسبة ملكية المجموعة في الشركة الحليفة
قيمة الاستثمار في الشركة الحليفة

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٣

الشركة الأردنية		الشركة الأردنية		شركة الأسمدة اليابانية الأردنية		
الدولية للمشاركة البحرية	الشركة الأردنية	للاستثمار وتنمية الجنوب	الشركة الأردنية	شركة الأسمدة اليابانية الأردنية	شركة الأسمدة اليابانية الأردنية	
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	
٣٧٢	٣٠٣	٣١٣	٣١٥	١٩١٥٨	٦٠٥٧٢	الإيرادات
(٣٠٩)	(٣٠٠)	(٢٧٢)	(٢٢٩)	(١٩٢٤٠)	(٥٤٨٤٢)	تكلفة المبيعات
-	٥	(٥٦)	(٥١)	(١٥٥٥)	(٣٠٤٤)	إيرادات ومصاريف أخرى
٦٣	٨	(١٥)	٣٥	(١٦٣٧)	٢٦٨٦	الربح (الخسارة) قبل الضريبة
(٤)	(١)	-	-	-	-	ضريبة الدخل
٥٩	٧	(١٥)	٣٥	(١٦٣٧)	٢٦٨٦	الربح (الخسارة)
١٢	١	(٢٠)	١٦	(١٦٤)	٥٥٩	حصة المجموعة من ربح (خسارة) السنة

٦ استثمار في مشاريع مشتركة

يمثل هذا البند مساهمة المجموعة في رأسمال الشركات التالية باستخدام طريقة حقوق الملكية:

رصيد استثمارات في مشاريع مشتركة		نسبة المساهمة	عدد الأسهم	
٢٠١٢	٢٠١٣			
(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	%		
٧٢٧٥٨	٨٠٥٧٣	٥٠	١٥٠٠٠٠٠٠	شركة برومين الأردن*
٣٦٦	٢٩٧	٥٠	٥٠٠٠٠٠	شركة الموانئ الصناعية الأردنية
٧٣١٢٤	٨٠٨٧٠			

* تنص اتفاقية الشراكة الموقعة مع شركة البامارل هولدنغ على أن تبلغ حصة شركة البوتاس العربية في أرباح شركة برومين الأردن ما نسبته ٣٠٪ حتى عام ٢٠١٢ و ٤٠٪ ابتداءً من عام ٢٠١٣ أما حصتها من الخسائر والمطلوبات والفوائد المدينة فتبلغ ما نسبته ٥٠٪.

بدأت شركة برومين الأردن خلال عام ٢٠١١ في أعمال توسعة للمصنع بحجم استثمار متوقع بقيمة ١٥٠ مليون دينار أردني حيث تبلغ حصة المجموعة من هذا الالتزام الرأسمالي مبلغ ٧٥ مليون دينار أردني. هذا وتهدف شركة برومين الأردن إلى تمويل المشروع عن طريق الأرباح المدورة.

بلغت حصة المجموعة من توزيعات أرباح شركة برومين الأردن ١١٣٤٤ ألف دينار خلال العام ٢٠١٣ (٢٠١٢: ٤٩٥٧ ألف دينار).

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٣

إن حصة المجموعة من أرباح (خسائر) المشاريع المشتركة كما يلي:

شركة برومين الأردن*
شركة الموانئ الصناعية الأردنية

٢٠١٢	٢٠١٣
(آلاف الدينائير)	(آلاف الدينائير)
١٢٧٨٢	١٩٠٠٤
(٦٢)	(٦٩)
١٢٧٢٠	١٨٩٣٥

* قامت المجموعة اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠١٣ بتطبيق معيار التقارير المالية الدولي (١١) إتفاقيات الترتيبات المشتركة، ونتج عن تطبيق هذا المعيار إعادة تصنيف استثمار المجموعة في شركة برومين الأردن من إستثمارات في شركات حليفة إلى استثمار في مشاريع مشتركة. هذا ولم يكن لإعادة التصنيف أي أثر على الأرباح والخسائر.

الجدول التالي يوضح ملخص القوائم المالية للمشاريع المشتركة المستثمر بها من قبل المجموعة:

شركة الموانئ الصناعية الأردنية		شركة برومين الأردن	
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣
(آلاف الدينائير)	(آلاف الدينائير)	(آلاف الدينائير)	(آلاف الدينائير)
٤٧٤	٢٥٣	٨٣٣٧٩	٧٧٣٢٤
٦٦٥	٧٤٩	١٤٩٥٧١	١٦٢٤٩١
(٣٩٧)	(٣٩٧)	(٢٩٢٣٣)	(٢٦٢٠٢)
-	-	(٧١٠٧)	(٣٥٠٣)
٧٤٢	٦٠٥	١٩٦٦١٠	٢١٠١١٠
%٥٠	%٥٠	%٥٠	%٥٠
٣٦٦	٢٩٧	٧٢٧٥٨	٨٠٥٧٣

موجودات متداولة
موجودات غير متداولة
مطلوبات متداولة
مطلوبات غير متداولة
صافي الموجودات

نسبة ملكية المجموعة في المشروع المشترك
قيمة الإستثمار في المشروع المشترك

شركة الموانئ الصناعية الأردنية		شركة برومين الأردن	
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣
(آلاف الدينائير)	(آلاف الدينائير)	(آلاف الدينائير)	(آلاف الدينائير)
-	-	١١٨٢٧٥	١٤٦٨٦٤
-	-	(٦٩١٥٩)	(٩٠٠٧٧)
(١١٠)	(١٣٨)	(٥٩٠٦)	(٧٦٩٧)
(١١٠)	(١٣٨)	٤٣٢١٠	٤٩٠٩٠
-	-	-	-
(١١٠)	(١٣٨)	٤٣٢١٠	٤٩٠٩٠
(٦٢)	(٦٩)	١٢٧٨٢	١٩٠٠٤

الإيرادات
تكلفة المبيعات
إيرادات ومصاريف أخرى
الربح قبل الضريبة
ضريبة الدخل
الربح (الخسارة)

حصة المجموعة من ربح السنة

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٣

٧. موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

٢٠١٢ (آلاف الدينانير)	٢٠١٣ (آلاف الدينانير)
٦٣٨	٨٤٤
٧٦	٧٦
٧١٤	٩٢٠

أسهم شركات - مدرجة
أسهم شركات - غير مدرجة *

فيما يلي ملخص الحركة على احتياطي القيمة العادلة:

٢٠١٢ (آلاف الدينانير)	٢٠١٣ (آلاف الدينانير)
١٨٩	٥٧
(١٣٢)	٢٠٦
٥٧	٢٦٣

الرصيد كما في أول كانون الثاني
صافي الخسائر غير المتحققة
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

* تظهر الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر غير المدرجة بالكلفة لعدم وجود طرق أخرى للتوصل لقياس موثوق منه لقيمتها العادلة. إن إدارة المجموعة ليست على علم بأي مؤشرات على انخفاض قيمة تلك الموجودات المالية.

٨. قروض إسكان الموظفين

قامت الشركة خلال عام ١٩٩٢ بتأسيس صندوق قروض إسكان الموظفين، حيث يهدف الصندوق الى منح قروض إسكان للموظفين بحد أعلى ٤٠,٠٠٠ دينار للموظف.

إن الحركة على قروض إسكان الموظفين هي كما يلي:

٢٠١٢ (آلاف الدينانير)	٢٠١٣ (آلاف الدينانير)
٢٣,٠١٥	٢٥,٦١٧
٤,٨٧٧	٥,٨٨٠
(٢,٢٧٥)	(٣,٠٨٩)
٢٥,٦١٧	٢٨,٤٠٨

الرصيد كما في ١ كانون الثاني
قروض ممنوحة خلال العام
تحصيلات قروض خلال العام
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٣

يتم تصنيف قروض إسكان الموظفين في قائمة المركز المالي الموحدة كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣
(آلاف الدينائير)	(آلاف الدينائير)
٢٣,٣٤١	٢٦,١٠٩
٢,٢٧٦	٢,٢٩٩

غير متداولة

متداولة

٩. ذمم مدينة

٢٠١٢	٢٠١٣
(آلاف الدينائير)	(آلاف الدينائير)
٧٥,٩٢٦	٥١,٦٧٤
٣,٥٨٥	١,٤٦٤
٢١٢	٨٢
٧٩,٧٢٣	٥٣,٢٢٠
(٧٦٥)	(٧٤٠)
٧٨,٩٥٨	٥٢,٤٨٠

ذمم تجارية

ذمم شركات حليفة

أخرى

ينزل: مخصص ذمم تجارية مشكوك في تحصيلها *

* فيما يلي الحركة على مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها:

٢٠١٢	٢٠١٣
(آلاف الدينائير)	(آلاف الدينائير)
٧٦٥	٧٦٥
-	(٢٥)
٧٦٥	٧٤٠

الرصيد كما في أول كانون الثاني

ما تم رده من المخصص

الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

فيما يلي جدول أعمار الذمم التجارية غير المشكوك في تحصيلها كما في ٣١ كانون الأول:

الذمم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها			
١٢٠ - ٩١	٩٠ - ٣٠	٣٠ - ١	
المجموع	يوم	يوم	يوم
(آلاف الدينائير)	(آلاف الدينائير)	(آلاف الدينائير)	(آلاف الدينائير)
٥٠,٩٣٤	٦,٦٠١	١٠,١٠٨	٣٤,٢٢٥
٧٦,٨٩٧	٧,٣٧٥	١٢,١٢٣	٥٧,٣٩٩

٢٠١٣

٢٠١٢

في تقدير إدارة المجموعة فإنه من المتوقع تحصيل الذمم غير المشكوك في تحصيلها بالكامل. علماً بأن معظم مبيعات المجموعة تتم مقابل اعتمادات مستندية أو من خلال بوالص تأمين على المبيعات الآجلة.

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٣

١٠. مخزون

٢٠١٢	٢٠١٣
(آلاف الدينائير)	(آلاف الدينائير)
٥٨٨٥١	٥٠٤٥٨
١٥٠٨	٢٠٩٢
١١٥	٧٠٩
٦٠٤٧٤	٥٣٢٥٩
(٢٥)	(٢٣)
(١١٧)	(١١٠)
٦٠٣٣٢	٥٣١٢٦

بضاعة جاهزة
مواد أولية
أخرى

مخصص هبوط القيمة البيعية للمخزون *
مخصص مخزون بطيء الحركة **

* فيما يلي الحركة على مخصص هبوط القيمة البيعية للمخزون خلال السنة:

٢٠١٢	٢٠١٣
(آلاف الدينائير)	(آلاف الدينائير)
٥	٢٥
٢٠	-
-	(٢)
٢٥	٢٣

الرصيد كما في أول كانون الثاني
المخصص للسنة
ما تم رده من المخصص
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

** فيما يلي الحركة على مخصص مخزون بطيء الحركة خلال السنة:

٢٠١٢	٢٠١٣
(آلاف الدينائير)	(آلاف الدينائير)
-	١١٧
١١٧	-
-	(٧)
١١٧	١١٠

الرصيد كما في أول كانون الثاني
المخصص للسنة
ما تم رده من المخصص
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٣

١١. قطع غيار ولوازم

٢٠١٢	٢٠١٣
(آلاف الدينائير)	(آلاف الدينائير)
٤٤٣١٦	٥٠٨٨٨
٢٤٦١	٥١٦٥
٤٨٩٨	١٥٠٠
٥١٦٧٥	٥٧٢٥٣
(٣٣٤٨)	(٣٢١٣)
٤٨٣٢٧	٥٤٠٤٠

مخزون قطع غيار
مخزون المحروقات
أخرى

ينزل: مخصص قطع غيار ولوازم بطيء الحركة*

* ان تفاصيل الحركة على حساب مخصص قطع غيار ولوازم بطيئة الحركة خلال السنة هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣
(آلاف الدينائير)	(آلاف الدينائير)
٣٥١٩	٣٣٤٨
(١٧١)	(١٣٥)
٣٣٤٨	٣٢١٣

الرصيد كما في أول كانون الثاني
المعدوم خلال السنة
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

قامت المجموعة اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠١٣ بتطبيق التحسينات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) الممتلكات والمعدات، ونتج عنه إعادة تصنيف بعض قطع الغيار من قطع غيار ولوازم استراتيجي إلى ممتلكات وآلات ومعدات وما تبقى من قطع الغيار واللوازم والبالغة ٢٢٢٦٣ ألف دينار والتي لا ينطبق عليها تعريف الممتلكات والمعدات فقد تم إعادة تصنيفها إلى قطع غيار ولوازم متداولة، بالإضافة إلى إعادة تصنيف أرقام ٢٠١٢ لتتناسب مع أرقام ٢٠١٣ (إيضاح ٣).

١٢. أرصدة مدينة أخرى

٢٠١٢	٢٠١٣
(آلاف الدينائير)	(آلاف الدينائير)
٤٢٢١	٢٧٧٢
٨٨١٣	٧٣٥١
٤٤١٥٥	٥٣٣٨٤
٣١٠٠	٤٠٥٨
٦٠٢٨٩	٦٧٥٦٥

مصاريف مدفوعة مقدماً
دفعات مقدمة إلى مقاولين
أمانات الضريبة العامة على المبيعات *
أخرى

* يمثل هذا البند أمانات الضريبة العامة على المبيعات التي قامت الشركة بدفعها على مدى السنوات الماضية وبشكل أساسي على مشروع التوسعة الذي تم الإنتهاء منه في عام ٢٠١٠، وهذه المبالغ مستردة بموجب أحكام قانون الضريبة العامة على المبيعات. وقد تقدمت الشركة بثلاث طلبات لإسترداد ١٧٠٠٠ ألف دينار، و ١٧٣٠٠ ألف دينار، و ٢٢٣٠٠ ألف دينار خلال المدد القانونية المنصوص عليها في أحكام قانون الضريبة العامة على المبيعات. وقد قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بتدقيق طلب الرد الأول وتمت الموافقة على رد مبلغ ١٠٩٠٠ ألف دينار منه فقط. ولا يزال مبلغ ٦١٧٢ ألف دينار خاضع للتدقيق. ولا تزال طلبات الإسترداد المتبقية خاضعة للتدقيق من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة.

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٣

١٣. نقد وأرصدة لدى البنوك

٢٠١٢	٢٠١٣
(آلاف الدينار)	(آلاف الدينار)
٧٣	١٠٩
٢٧٦٥١	٦٤١٩٩
٢٣٠٥٥٩	١٧٧٧٣٣
٢٥٨٢٨٣	٢٤٢٠٤١
٧١٢٥٣	٦٢٣٩٦
٣٢٩٥٣٦	٣٠٤٤٣٧

نقد في الصندوق

نقد لدى البنوك *

ودائع قصيرة الأجل **

النقد و ما في حكمه

ودائع قصيرة الأجل تستحق بعد أكثر من ثلاثة أشهر ***

* يتضمن هذا البند شيكات برسم التحصيل تستحق القبض خلال ٣ أشهر من تاريخ قائمة المركز المالي بمبلغ ٢١١٠ ألف دينار (٢٠١٢: ٢٧٤ ألف دينار).

** يمثل هذا البند مبالغ مودعة لأجل بالدينار الأردني لدى البنوك المحلية بمعدل سعر فائدة سنوي يبلغ ٥,٨ % (٢٠١٢: ٤,٥ %) وتستحق خلال فترة تتراوح بين شهر وثلاثة أشهر من تاريخ القوائم المالية الموحدة.

*** يمثل هذا البند مبالغ مودعة لأجل بالدينار الأردني لدى البنوك المحلية بمعدل سعر فائدة سنوي يبلغ ٥,٨ % (٢٠١٢: ٤,٥ %) وتستحق خلال فترة تتراوح بين ثلاثة أشهر و ستة أشهر من تاريخ القوائم المالية الموحدة.

١٤. الإحتياطات

- إحتياطي الإلجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب والبالغة ٥٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار ما تم تحويله من صافي الأرباح السنوية قبل ضريبة الدخل بنسبة ١٠ % خلال السنوات وفقاً لقانون الشركات، وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين. تستطيع المجموعة التوقف عن تحويل مبالغ للإحتياطي الإلجباري عندما يبلغ رصيد الإحتياطي ٢٥ % من رأس المال المصرح به. قررت إدارة المجموعة في عام ٢٠٠٥ التوقف عن تحويل ما نسبته ١٠ % للإحتياطي الإلجباري.

- إحتياطي الإختياري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب والبالغة ٨٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار ما تم تحويله من الأرباح السنوية الصافية قبل ضريبة الدخل بنسبة لا تزيد عن ٢٠ % خلال السنوات وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

- أرباح تم إقرار توزيعها على المساهمين

وافقت الهيئة العامة في اجتماعها العادي الذي عقد خلال عام ٢٠١٣ على توزيع مبلغ ٢٠٨٢٩٣٧٥٠ دينار كأرباح على المساهمين والتي تمثل نسبة ٢٥٠ % من رأس المال المكتتب به والمدفوع، هذا وقد قامت المجموعة خلال العام بتوزيع مبلغ ٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار من المبلغ المذكور أعلاه وقد تم تسجيل المبلغ المتبقي ضمن بند أرصدة دائنة أخرى. (٢٠١٢: تم توزيع مبلغ ٢٤٩٩٤٦٠٥٠ دينار في عام ٢٠١٢ والتي تمثل ٣٠٠ % من رأس المال المكتتب به والمدفوع).

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٣

١٥. قروض

يشمل هذا البند القروض الممنوحة لشركة البوتاس العربية وشركاتها التابعة من الجهات التالية:

٢٠١٢		٢٠١٣	
طويلة الأجل (آلاف الدنانير)	قصيرة الأجل (آلاف الدنانير)	طويلة الأجل (آلاف الدنانير)	قصيرة الأجل (آلاف الدنانير)
-	٣٣٣٦ر	-	-
١٩٨ر	٣٩٣ر	-	١٩٤ر
-	-	١١٩	٣٤
١٩٨ر	٦٥٢٩ر	١١٩	٢٢٨ر

البنك الإسلامي للتنمية / جدة
بنك الإستثمار الأوروبي
سوسيتيه جنرال

إن تفاصيل هذه القروض هي كما يلي:

• قرض البنك الإسلامي للتنمية / جدة

قامت الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت بتوقيع اتفاقية مع البنك الإسلامي للتنمية/جدة بتاريخ ٢٨ أيلول ١٩٩٧، حيث قام البنك بتوكيل الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت لشراء معدات مصنع شركة مغنيسيا الأردن نيابة عن البنك بمبلغ لا يتجاوز ٢٨٠.٣٥٠ر دولار أمريكي وتأجيرها للشركة الأردنية لصناعات البحر الميت لمدة ٩ سنوات بعد فترة إعداد ٣ سنوات ويعائد يتم احتسابه على أساس سنوي مقداره ٧٥٪، وعلى أن يقوم البنك بعد ذلك بنقل ملكية المعدات إلى الشركة. وقد قامت شركة البوتاس العربية بتقديم ضمان لإلتزامات الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت تجاه البنك الإسلامي للتنمية الناتجة عن الاتفاقية. هذا وقد تم تحويل اتفاقية القرض في ٢٩ آب ٢٠٠٢ لتصبح شركة مغنيسيا الأردن هي المقترض بدلاً من الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت. يسدد هذا القرض على ١٨ قسط نصف سنوي متساوي بمبلغ ٢٠٤٦ر.٠٠٠ وحدة حقوق سحب خاصة لكل قسط، استحق القسط الأول بتاريخ ١ تموز ٢٠٠٤ وتم تسديد القسط الأخير بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

قامت شركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية (كيمابكو) بتاريخ ١١ آذار ٢٠٠١ بالتوقيع على اتفاقية قرض مع البنك الإسلامي للتنمية - جدة، بحيث قام البنك بتوكيل الشركة بشراء معدات مصنع حامض النيتريك بمبلغ يتجاوز ٢٧٠.٠٠٠ر دولار أمريكي وإيجارها للشركة لمدة ١٠ سنوات بعد فترة إعداد سنتين ويعائد يتم احتسابه على أساس سنوي بنسبة ٥٤٪، على أن يقوم البنك بعد انتهاء مدة الإيجار بنقل ملكية المعدات إلى الشركة. قامت الشركة باستغلال كامل القرض كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ ونتيجة للتغير في ملكية رأسمال الشركة خلال عام ٢٠٠٩ فقد أصبح القرض مكفولاً بالكامل من قبل شركة البوتاس العربية. استحق القسط الأخير والبالغ ٣٣٦ر.٠٠٠ بتاريخ ١ كانون الأول ٢٠١٣.

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٣

• قرض بنك الإستثمار الأوروبي

حصلت شركة البوتاس العربية بتاريخ ٢٨ نيسان ١٩٩٨ على قرض بمبلغ ٤٧٤٨٥٠٠٠ دولار أمريكي بكفالة حكومة المملكة الأردنية الهاشمية لتمويل بعض مشاريع أعمال الشركة بفائدة ١٨٪ سنوياً ورسوم كفالة ١٪ سنوياً ويسدد هذا القرض على ٢٢ قسط نصف سنوي استحق القسط الأول بتاريخ ١٠ تشرين الأول ٢٠٠٢ ويستحق القسط الأخير بتاريخ ١٠ نيسان ٢٠١٣.

حصلت شركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية (كيمابكو) بتاريخ ٢٢ أيلول ١٩٩٩ على قرض بمبلغ ٣٠٠٠٠٠٠ يورو لتمويل مشروع الشركة. يتم سداد القرض على ٢٢ قسط نصف سنوي استحق القسط الأول بتاريخ ٢٠ آذار ٢٠٠٤ ويستحق القسط الأخير بتاريخ ٢٠ أيلول ٢٠١٤. تتراوح نسب الفائدة على المبالغ التي تم سحبها بين ٥.٢٪ إلى ٥.٩٩٪ كما أن القرض بكفالة شركة البوتاس العربية.

• قرض بنك سويسيتيه جنرال - الأردن

حصلت شركة النميرة للأملح المختلطة والطين بتاريخ ٢٤ حزيران ٢٠١٣ على قرض بمبلغ ١٧٠ ألف دينار بفائدة سنوية ٨.٧٥٪ لتمويل شراء مكاتب للشركة. يتم سداد القرض على ٦٠ قسط شهري استحق القسط الأول في ٣١ تموز ٢٠١٣ ويستحق القسط الأخير في ٣٠ حزيران ٢٠١٨.

إن أقساط القروض والتي تستحق الدفع خلال عام ٢٠١٤ وما بعد هي كما يلي:

(آلاف الدينانير)

١٢٢٨	٢٠١٤
٣٤	٢٠١٥
٣٤	٢٠١٦
٣٤	٢٠١٧
١٧	٢٠١٨
١٣٤٧	

١٦. أرصدة دائنة أخرى

٢٠١٢	٢٠١٣
(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)
١٠٤١٤	١٠٦٣٤
١١٧	١٨٨
١٥٦٧٥	٢٣٨٣٢
١٢٥٣	٢٢٧٨
٥٨١٦	٧٥٥٢
٥٠٤١	٦٤٨٩
٣٨٣١٦	٥٠٩٧٣

مخصص قضايا تعويضات الموظفين
مخصص منافع الموظفين ما بعد التقاعد (إيضاح ١٩)
توزيعات أرباح مستحقة الدفع (إيضاح ١٤)
محتجزات مقاولين
فوائد ومصاريف مستحقة
أخرى

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٣

١٧. التصنيف القطاعي

تتكون المجموعة من القطاعات التشغيلية التالية:

- إنتاج البوتاس وملح الطعام عن طريق شركة البوتاس العربية.
- إنتاج سماد نترات البوتاسيوم وثنائي فوسفات الكالسيوم عن طريق شركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية (كيمابكو).
- إنتاج الأملاح المختلطة والطين عن طريق شركة النميرة.

إن تفاصيل التصنيف القطاعي لهذه القطاعات التشغيلية هي كما يلي:

٢٠١٣					
البوتاس	كيمابكو	النميرة	المجموع	حذف وتعديلات	المجموع
(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)
٤٥٧,٨٣٦	٦٢,٧٨٥	٥٨٨	٥٢١,٢٠٩	-	٥٢١,٢٠٩
٢٤,٧٥٥	-	٢,٠٩٣	٢٦,٨٤٨	(٢٦,٨٤٨)	-
٤٨٢,٥٩١	٦٢,٧٨٥	٢,٦٨١	٥٤٨,٠٥٧	(٢٦,٨٤٨)	٥٢١,٢٠٩
١٦٨,٨٥٧	١٤,٢١٦	٢٢٣	١٨٣,٢٩٦	-	١٨٣,٢٩٦
النتائج:					
١٩,٥١١	-	-	١٩,٥١١	-	١٩,٥١١
٦٣,٤٤٣	٥,٦٢٩	٧٢	٦٩,١٤٤	(٥,٣٠٨)	٦٣,٨٣٦
إجمالي المبيعات					
إجمالي ربح القطاعات					
النتائج:					
١٩,٥١١	-	-	١٩,٥١١	-	١٩,٥١١
٦٣,٤٤٣	٥,٦٢٩	٧٢	٦٩,١٤٤	(٥,٣٠٨)	٦٣,٨٣٦
إجمالي المبيعات					
إجمالي ربح القطاعات					
النتائج:					
٢٦,٨٩٥	٧٦١	٣٦٥	٢٨,٠٢١	-	٢٨,٠٢١
١,٠٢٦,٤٦٩	٨٠,٧٧٩	٢,٠٥١	١,٠٢٩,٢٩٩	(٩٣,٣٥٠)	٩٣٥,٩٤٩
١٧٤,٧٤٩	١١,٢٠٢	٤١٢	١٨٦,٣٦٣	(٥٧,١٦٧)	١٢٩,١٩٦
٨٧,٠٢٣	-	-	٨٧,٠٢٣	-	٨٧,٠٢٣
إجمالي ربح القطاعات					
إجمالي ربح القطاعات					

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٣

٢٠١٢					
البوتاس (آلاف الدنانير)	كيماكو (آلاف الدنانير)	النميرة (آلاف الدنانير)	المجموع (آلاف الدنانير)	حذف وتعديلات (آلاف الدنانير)	المجموع (آلاف الدنانير)
٥١٢,٨٢٨	٧٢,٩٤٢	٤٩٨	٥٨٦,٢٦٨	-	٥٨٦,٢٦٨
٢٨,٤٥٧	-	١,٧٥٦	٣٠,٢١٣	(٣٠,٢١٣)	-
٥٤١,٢٨٥	٧٢,٩٤٢	٢,٢٥٤	٦١٦,٤٨١	(٣٠,٢١٣)	٥٨٦,٢٦٨
٢٨٣,١٣٣	١٧,٤٢٧	١٥١	٣٠٠,٧١١	-	٣٠٠,٧١١
١٢,٥٤٨	-	-	١٢,٥٤٨	-	١٢,٥٤٨
٦٣,٨٨٠	٥,٩٩٢	٦٠	٦٩,٥٣٢	(٥,٣٢٠)	٦٤,٢١٢
١٩,٠٤٦	٩٤٦	٢٩	٢٠,٠٢١	-	٢٠,٠٢١
١,٠٨٦,٩٣٦	٩٤,١١٦	١,٧٣٨	١,٠٨٢,٧٩٠	(٩٩,٣٣٧)	١,٠٨٣,٤٥٣
١٦٤,٧٣١	١٥,٢٧١	٥٦٩	١٨٠,٥٧١	(٦١,٠٣٣)	١١٩,٥٣٨
٧٨,٨٧٦	-	-	٧٨,٨٧٦	-	٧٨,٨٧٦

المبيعات لأطراف خارجية
مبيعات داخل القطاعات

إجمالي المبيعات

إجمالي ربح القطاعات

النتائج:

ربح الإستثمار في شركات حليفة والمشاريع المشتركة

إستهلاكات

الإلتفاق الرأسمالي:

الممتلكات والمعدات والمشاريع تحت التنفيذ

مجموع الموجودات

مجموع المطلوبات

الإستثمار في شركات حليفة والمشاريع المشتركة

يبين الجدول أدناه توزيع المبيعات حسب المناطق الجغرافية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ و ٢٠١٢:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢				٣١ كانون الأول ٢٠١٣			
البوتاس (آلاف الدنانير)	كيماكو (آلاف الدنانير)	النميرة (آلاف الدنانير)	المجموع (آلاف الدنانير)	البوتاس (آلاف الدنانير)	كيماكو (آلاف الدنانير)	النميرة (آلاف الدنانير)	المجموع (آلاف الدنانير)
٢١٢,٣٢٧	٣,٩٩٥	١٢	٢١٦,٣٣٤	١٦٦,١٠٤	٢٨	-	١٦٦,١٣٢
١٩٥,١٢٣	٥,٢٠١	-	٢٠٠,٣٢٤	١٨٣,٦١٩	-	-	١٨٣,٦١٩
٣٢,٤١١	٩,٤٦٣	٤٤٨	٤٢,٣٢٢	٥٥,٤٠٨	٥١٥	-	٥٥,٩٢٣
٤٧,٨٣٦	٨,٩٧٩	-	٥٦,٨١٥	٥٦,٥٥٠	٢	-	٥٦,٥٥٢
٢٤,٨٧٣	٣٢,٣٧٧	٣٨	٥٧,٢٨٨	٤٩,٦٩٢	٣٣	-	٤٩,٧٢٥
٢٥٨	١٢,٩٢٧	-	١٣,١٨٥	٩,٤٧٩	١٠	-	٩,٤٨٩
-	-	-	-	٣٥٧	-	-	٣٥٧
٥١٢,٨٢٨	٧٢,٩٤٢	٤٩٨	٥٨٦,٢٦٨	٥٢١,٢٠٩	٥٨٨	-	٥٢١,٧٩٧

الهند والصين

الشرق الأقصى

الشرق الأوسط

إفريقيا

أوروبا

أمريكا وأستراليا

كندا

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٣

١٨. مخصصات مختلفة

يمثل المبلغ ٧٣٥٤ ألف دينار (٢٠١٢: ٧١٥٩ ألف دينار) المبين في قائمة المركز المالي الموحدة المبلغ الإضافي المتبقي للإلتزامات التي قد تترتب على شركة البوتاس العربية والتي لا تظهر ضمن التزامات شركة مغنيسيا الأردن.

١٩. مطلوبات غير متداولة أخرى

٢٠١٢	٢٠١٣
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)
٥٥٧	٣٨٤
٦٠٠٨	٧٦٩٠
٦١٦٨	٥٧٧٠
١٤٠	١٥٦
١٢٨٧٣	١٤٠٠٠

مساهمة الشركة والموظفين في صندوق الوفاة والتعويض*
مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين
مخصص منافع الموظفين ما بعد التقاعد**
مخصص إجازات موظفين غير مدفوعة

* قامت شركة البوتاس العربية والنقابة العامة للعاملين في المناجم والتعدين بتاريخ ٢٦ تموز ٢٠١٢ بعقد إتفاقية لتعديل مساهمة الشركة في صندوق الوفاة والتعويض لتصبح إعتباراً من عام ٢٠١٣ نسبة ٢٪ من صافي أرباح الشركة غير الموحدة وبحد أعلى ستة ملايين دينار أردني ، يشمل هذا النظام كل من إنتهت خدماته لدى الشركة ابتداءً من تاريخ ١ أيار ٢٠١٢.

** تم تصنيف حساب مخصص منافع الموظفين ما بعد التقاعد حسب استحقاقاتها كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)
٦١٦٨	٥٧٧٠
١١٧	١٨٨
٦٢٨٥	٥٩٥٨

مخصص منافع الموظفين ما بعد التقاعد
المستحق خلال عام (إيضاح ١٦)

هذا وتقدر الشركة قيمة هذه المنافع بمبلغ ٥٩٥٨ ألف دينار (٢٠١٢: ٦٢٨٥ ألف دينار) حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة والذي يمثل القيمة الحالية لاجمالي المنافع المتوقعة والبالغة ١٤٤٤٦ ألف دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (٢٠١٢: ١٤٩٧٢ ألف دينار).

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٣

٢٠. ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل خلال السنة هي كما يلي:

٢٠١٢ (آلاف الديناري)	٢٠١٣ (آلاف الديناري)
٣٥٨٠٩	٢٠٠٥٠
٢٨٨٣١	١٧١١٤
(٤٤٥٩٠)	(٢٦٩٧٧)
٢٠٠٥٠	١٠١٨٧

الرصيد كما في أول كانون الثاني
مصرف ضريبة الدخل للعام الحالي
ضريبة الدخل المدفوعة
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

يمثل مبلغ مصرف ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل الموحدة ما يلي:

٢٠١٢ (آلاف الديناري)	٢٠١٣ (آلاف الديناري)
٢٨٨٣١	١٧١١٤
٨٨٥	٩٨
٢٩٧١٦	١٧٢١٢

ضريبة الدخل للسنة الحالية
موجودات ضريبية مؤجلة

مصرف ضريبة الدخل

٢٠١٢ (آلاف الديناري)	٢٠١٣ (آلاف الديناري)
٣١٨٢٠	٢٢٦٠٩
(١٣٠٨)	(٢٩٦٤)
(١٧٥٧)	(٢٧٣٢)
٢٦٥٩	٢٩٩
(١٦٩٨)	-
٢٩٧١٦	١٧٢١٢
%١٣	%١١٦
%١٤	%١٤

ضريبة الدخل المحتسبة عن صافي الربح باستخدام النسبة القانونية
أرباح شركات تابعة معفاة من ضريبة الدخل
أرباح شركات حليفة معفاة من ضريبة الدخل
الأثر الضريبي للمصاريف غير المقبولة ضريبياً
الأثر الضريبي لمصاريف سنوات سابقة تم قبولها خلال العام
ضريبة الدخل للسنة

نسبة ضريبة الدخل الفعلية
نسبة ضريبة الدخل القانونية

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٣

موجودات ضريبية مؤجلة

إن الحركة على موجودات ضريبية مؤجلة خلال السنة كما يلي:

٢٠١٢ (آلاف الدينانير)	٢٠١٣ (آلاف الدينانير)
٤٧٣١	٣٨٤٦
٧٠٥	١٣٣٢
(١٥٩٠)	(١٤٣٠)
٣٨٤٦	٣٧٤٨

الرصيد كما في أول كانون الثاني
إضافات خلال السنة
المحمر خلال السنة
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

تم احتساب ضريبة الدخل المستحقة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ و ٢٠١٢ وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بإعادة فتح السجلات المحاسبية لعام ٢٠٠٧ بخصوص عملية تملك شركة البوتاس العربية لشركة صناعة الأسمدة والكيماويات العربية (كيماكو). وأصدرت مطالبة للمجموعة بمبلغ ٢٢١٥ ألف دينار. وقد قامت شركة البوتاس العربية برفع دعوى لدى محكمة البداية الضريبية (محكمة بداية ضريبة الدخل والمبيعات) لمنع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات من مطالبة الشركة بالمبلغ المذكور أعلاه. ولا تزال الدعوى منظورة لدى محكمة البداية الضريبية ولم يصدر بها قرار حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة المختصرة.

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بعدم قبول حق شركة البوتاس العربية بالخصم التشجيعي المتعلق بالضريبة المستحقة عن عام ٢٠٠٨ والبالغ قيمته ١٤٦ ألف دينار. هذا وقد قامت شركة البوتاس العربية بإقامة دعوى ضد دائرة ضريبة الدخل والمبيعات، هذا وقد صدر قرار محكمة التمييز خلال عام ٢٠١٢ لصالح دائرة ضريبة الدخل والمبيعات وقامت شركة البوتاس العربية بتسديد المبلغ المذكور أعلاه.

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة السجلات المحاسبية لشركة البوتاس العربية لعام ٢٠١١ وتم الحصول على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل لعام ٢٠١١.

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة السجلات المحاسبية لشركة النميرة للأملح المختلطة والطين (شركة تابعة) حتى عام ٢٠١٠ و ٢٠١١ ولم يتم صدور قرارها النهائي حتى تاريخ إعداد القوائم المالية الموحدة المختصرة. وتم الحصول على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل والمبيعات لعام ٢٠٠٩.

إن شركة صناعة الأسمدة والكيماويات العربية (كيماكو) (شركة تابعة) هي شركة معفاة من ضريبي الدخل والخدمات الاجتماعية لمدة ١٢ سنة ابتداءً من سنة التقدير التي تلي بداية الإنتاج (نيسان ٢٠٠٣) ويستثنى من هذا الاعفاء أرباح مشاريع التخزين التجاري للبضائع التي توضع في الاستهلاك المحلي.

يتضمن بند أرصدة مدينة أخرى مبلغ ٥٣ مليون دينار والذي يمثل أمانات الضريبة العامة على المبيعات التي قامت الشركة بدفعها على مدى السنوات الماضية وبشكل أساسي على مشروع التوسعة الذي تم الإنتهاء منه في عام ٢٠١٠، وهذه المبالغ مستردة بموجب أحكام قانون الضريبة العامة على المبيعات. وقد تقدمت الشركة بثلاث طلبات لإسترداد ١٧٠٠٠ ألف دينار، ١٧٣٠٠ ألف دينار و ٢٢٣٠٠ ألف دينار خلال المدد القانونية المنصوص عليها في أحكام قانون الضريبة العامة على المبيعات. وقد قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بتدقيق طلب الرد الأول وتمت الموافقة على رد مبلغ ١٠٩٠٠ ألف دينار منه فقط. ولا يزال مبلغ ٦١٧٢ ألف دينار خاضع للتدقيق. ولا تزال طلبات الإسترداد المتبقية خاضعة للتدقيق من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة.

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٣

٢١. تكلفة المبيعات

٢٠١٢	٢٠١٣
(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)
١٩ر٤٦٨	١٦ر٨٩٧
٤٥ر٤٥٧	٥٦ر١١٩
٢٩ر٩٩٥	٣٠ر١٠٧
٦٠ر٧١٧	٦٠ر٤٩٥
١٠١ر١٤٥	١٠٥ر٩٢٦
٣٤ر٧٦٩	٣٤ر١٢١
٧ر٦٧٤	٧ر٥٦٩
٧ر٦٨١	٧ر٧١٦
١١ر٢٥٦	١٠ر٥٧٠
٣١٨ر١٦٢	٣٢٩ر٢٠
٢٦ر٢٤٦	٥٨ر٨٥١
(٥٨ر٨٥١)	(٥٠ر٤٥٨)
٢٨٥ر٥٥٧	٣٣٧ر٩١٣

مواد خام مستخدمة في الإنتاج
رواتب وأجور
مصاريف شحن
مصاريف إستهلاك
مصاريف محروقات وكهرباء
مصاريف صيانة
مصاريف مياه
مصاريف تأمين
مصاريف أخرى مستخدمة في الإنتاج

يضاف: مخزون أول المدة
يطرح: مخزون آخر المدة

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٣

٢٢. مصاريف إدارية

٢٠١٢ (آلاف الدينائر)	٢٠١٣ (آلاف الدينائر)	
٤٧٩٥	٦٤٩٧	رواتب ومنافع أخرى
٢٥٢٣	٣٣٨٧	أتعاب مهنية واستشارات
٢٤٥٨	٥٨٩	تعويضات قضائية
٦٨٩٥	-	منحة إستثنائية لمتقاعدي الشركة*
٩١٤	٨٢١	مصاريف سفر وضيافة
٩١١	١٠٩٢	إستهلاكات
٥٥٣	٣١٩	صيانة وتصليلات
١٦٢	١٥٦	كهرباء
١١٨	١٠٥	محروقات
٣٣١	٢١٦	بريد وهاتف
٣٧٧	-	مصاريف السد رقم ١٩
٦٥	٦٥	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٢٠٠٤	١٨١٤	أخرى
٢٢٠١٠٦	١٥٠٦١	

- * قررت الهيئة العامة للشركة في إجتماعها غير العادي المنعقد خلال شهر أيلول ٢٠١٢ الموافقة على صرف إكرامية مقدارها ٥ آلاف دينار لكل عامل متقاعد من الشركة والذي انتهت خدماته من الشركة قبل ٣٠ نيسان ٢٠١٢ وذلك حسب سجلات المؤسسة العامة للضمان الإجتماعي، هذا وقد بلغت الكلفة الإجمالية للمنح المدفوعة مبلغ ٦٨٩٥ ألف دينار.

٢٣. إيرادات أخرى

٢٠١٢ (آلاف الدينائر)	٢٠١٣ (آلاف الدينائر)	
١١٨٨	٤٣٢	مبيعات قطع خردة
٦٦٨	٤٥١	أخرى بالصافي
١٨٥٦	٨٨٣	

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٣

٢٤. رسوم تعدين البوتاس المستحقة لحكومة المملكة الأردنية الهاشمية

بلغت رسوم التعدين المستحقة لحكومة المملكة الأردنية الهاشمية خلال عام ٢٠١٣ مبلغ ٢٥٩٤٩ ألف دينار (٢٠١٢: ٤٩٨٨٣ ألف دينار).

قامت شركة البوتاس العربية خلال عام ٢٠١٣ بدفع مبلغ ٢٠ مليون دينار (٢٠١٢: ٤٠ مليون دينار) كدفعة مقدمة من رصيد رسوم التعدين المستحقة الدفع في شهر آذار من كل عام إلى حكومة المملكة الأردنية الهاشمية بناءً على طلب من وزارة المالية ليصبح رصيد رسوم التعدين المستحقة الدفع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مبلغ ٥٩ مليون دينار (٢٠١٢: ٦ مليون دينار).

٢٥. مصاريف بيع وتوزيع

٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
		التسويق -
٨٩٠	٧٩٠	رواتب ومنافع أخرى
٤٥٣٧	٤٦٠٩	عمولات مبيعات
٤٣٢	٤٢٩	مصاريف سفر وتنقلات
٤٣٣	٣٢٢	رسوم عضوية
٥٨	٤٠	إستهلاكات
١٧٢	٢٠٤	عينات
٨٩	٧٤	دعاية وإعلان
٣٥	٣١	بريد وهاتف
٩٨٩	٧٤٣	أخرى
٧٦٣٥	٧٢٤٢	
		العقبة -
٣٠٠٩	٣١٠١	رسوم المناولة
٢١٨٧	٢٢١٥	رواتب وأجور ومنافع أخرى
٢٢٤٠	٢١٨٦	استهلاكات
٤١٤	٤١٠	كهرباء
٣٣٦	٣٦٥	مصاريف إصلاح وصيانة
٤٩	٧١	محروقات
١٥٩	١٦٧	تأمين
١٠١	٧٢٣	إيجارات
٢٠٨	٦١٤	أخرى
٨٧٠٣	٩٨٥٢	
١٦٣٣٨	١٧٠٩٤	

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٣

٢٦. فوائد مدينة وعمولات بنكية

٢٠١٢	٢٠١٣
(آلاف الدينائر)	(آلاف الدينائر)
١٧٨٣	١٢٥٣
١٥٦١	١٩٨٠
٣٣٤٤	٣٢٣٣

فوائد مدينة
عمولات بنكية

٢٧. الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

٢٠١٢	٢٠١٣
(آلاف الدينائر)	(آلاف الدينائر)
١٩٨٨٢٢	١٣٠٦٦١
٨٣٣١٨	٨٣٣١٨
فلس/دينار	فلس/دينار
٢/٣٨٦	١/٥٦٨

ربح السنة
المتوسط المرجح لعدد الأسهم

الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

٢٨. معاملات مع جهات ذات علاقة

تشمل المعاملات مع جهات ذات علاقة الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة وحكومة المملكة الأردنية الهاشمية حيث قامت المجموعة بمعاملات عديدة مع جهات ذات علاقة، وفيما يلي أهم هذه المعاملات:

الامتياز الممنوح للشركة لاستثمار أملاح ومعادن البحر الميت مقابل دفع رسوم تعدين سنوية كما هو مذكور في إيضاح (١) وفي عام ٢٠١٠ تم تعديل قانون الإمتياز بموجب القانون المؤقت رقم (٥٥) لسنة ٢٠٠٣ حيث تم تعديل بدل الإيجار السنوي ليصبح ١٥٠٠٠٠٠ دينار سنوياً للأراضي الواقعة ضمن منطقة الإمتياز اعتباراً من حزيران ٢٠٠٨.

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٣

إن الأرصدة مع جهات ذات علاقة الظاهرة في قائمة المركز المالي الموحدة كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الدينائر)	(آلاف الدينائر)	
٣٥٨٥	١٣٩٠	مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة
		ذمم مدينة - شركة برومين الاردن

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة الظاهرة في قائمة الدخل الموحدة:

٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الدينائر)	(آلاف الدينائر)	
١٠٨٨	٢٢٦٤	مبيعات - شركة الاسمدة اليابانية الاردنية (شركة حليفة)
١١١٧٥	١٥٧٦٧	مبيعات - شركة برومين الاردن (مشاريع مشتركة)

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للشركة:

٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الدينائر)	(آلاف الدينائر)	
١٨٦٧	١٨٢٦	رواتب ومكافآت

٢٩. التزامات

على المجموعة التزامات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ تتمثل فيما يلي:

- إتمادات مستندية وكفالات بنكية وبوالص تحصيل بمبلغ ٥٨٠٦ ألف دينار (٢٠١٢: ٨٧٧١ ألف دينار).
- التزامات متعاقد عليها بمبلغ ٣٦٦٨٨ ألف دينار (٢٠١٢: ٢٩٢٦٠ ألف دينار).
- التزامات غير متعاقد عليها بعد بمبلغ ٢٤٠٧٨ ألف دينار (٢٠١٢: ٣٦٣٣٢ ألف دينار).

قضايا

هنالك قضايا مرفوعة من وعلى المجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ وكما يلي:

١. قضايا السد ١٩:

أ- قضية ضد مقال مشروع السد رقم ١٩، شركة أنا، بمبلغ ٧٧٠.٠٠٠ ر.٢٧ دينار. حيث قام الطرفان بتوقيع إتفاقية تحكيم بتاريخ ١٠ نيسان ٢٠٠١. وقد قامت لجنة التحكيم بإصدار قرار الأغلبية بتاريخ ٣٠ أيلول ٢٠٠٣ حيث ردت مطالبة شركة البوتاس العربية وحكمت بمبلغ ٩٠٧.٠٠٠ ر.٥ دينار لصالح شركة أنا نتيجة للقضية المتقابلة المرفوعة منها ضد شركة البوتاس العربية. وقد قامت الشركة بالطعن بالقرار لدى محكمة الاستئناف بتاريخ ٢٩ تشرين الأول ٢٠٠٣ وقد أصدرت محكمة الاستئناف قرارها بقبول الطعن وتم بموجبه إلغاء قرار الأغلبية وشرط التحكيم. ميزت شركة "أنا" قرار محكمة الاستئناف إلا أن محكمة التمييز أيدت قرار محكمة الاستئناف وعليه أصبح القرار نهائياً وتحتم على الشركة الذهاب للمحكمة. وقد أقامت الشركة قضية (قضية رقم: ٢٠٠٨/٢١٩) في المحاكم الأردنية خلال العام ٢٠٠٨ ضد شركة أنا التركية مطالبة إياها بالأضرار المادية التي لحقت بالشركة نتيجة إنهيار السد ١٩. هذا وما تزال القضية منطوية حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية الموحدة.

ب- قامت شركة أنا التركية بتسجيل قضية لدى المركز الدولي في واشنطن DC لتسوية نزاعات الاستثمار (ICSID) إدعت فيها ضد الحكومة الأردنية بأن القضاء الأردني تحيز ضدهم عندما ألغت محكمة الاستئناف وأيدتها محكمة التمييز قرار الأغلبية في القضية التحكيمية بين الشركة وبينهم على خلفية إنهيار السد رقم ١٩ وأن الحكومة الأردنية لم توفر الحماية لإستثمارات شركة أنا مخالفة بذلك الإتفاقية الموقعة بين الحكومة الأردنية والحكومة التركية لحماية الإستثمارات. وبتاريخ ١٨ أيار ٢٠١٠ أصدرت هيئة التحكيم قرارها والذي ردت فيه كافة مطالبات شركة "أنا" التركية في هذه القضية ما عدا إعادة حقها في التحكيم حسب الإتفاقية الموقعة بين شركة البوتاس العربية وشركة "أنا" بتاريخ ٢ أيار ١٩٩٨. وبسبب إعلان شركة "أنا" بأن لها فقط الحق في الذهاب للتحكيم إذا رغبت في ذلك فقد تقدمت الحكومة الأردنية بطلب تفسير البند رقم (٥) من منطوق حكم الهيئة.

بتاريخ ٨ آذار ٢٠١١ أصدرت هيئة التحكيم قرارها المتعلق بتفسير البند رقم (٥) من قرارها الأصلي الصادر بتاريخ ١٨ أيار ٢٠١٠، حيث أيدت الهيئة تفسير الشركة للقرار وأكدت أحقية شركة البوتاس العربية بالذهاب للتحكيم تماماً مثل شركة أنا التركية، كما أمرت طرفي النزاع بالإلتزام بالبند رقم (٤) من قرار هيئة التحكيم الأصلي (على الفور ودون أية قيود) والقاضي بإنهاء إجراءات القضية في المحكمة وتحويل النزاع للتحكيم حسب شرط التحكيم البند رقم (٦٧،٣) الوارد في الإتفاقية الموقعة بين طرفي النزاع بتاريخ ٢ أيار ١٩٩٨. وبموجب هذا القرار تعتبر القضية منتهية.

ج- قضية ضد شركة الشرق الأوسط للتأمين:

القضية مقامة ضد شركة الشرق الأوسط للتأمين المؤمن لديها السدين رقم ١٩ و ٢٠ أثناء التنفيذ (ضد كافة مخاطر الماقل) بمبلغ ١٨٠.٠٠٠ ر.٢٧ دينار. أصدرت محكمة البداية بتاريخ ٣١ أيار ٢٠٠٩ قراراً برفض الطلب المقدم من شركة الشرق الأوسط للتأمين لإدخال شركة جيب ليمند (الإستشاري في المشروع) كطرف ثالث في هذه الإجراءات، ومن ثم قامت مجدداً بالسير بالإجراءات الأصلية للدعوى، وقد قامت شركة الشرق الأوسط بتاريخ ١٥ أيلول ٢٠٠٩ باستئناف قرار محكمة البداية القاضي برفض إدخال شركة جيب كطرف ثالث في هذه القضية وقد صدر قرار محكمة الاستئناف بفسخ قرار محكمة البداية القاضي برفض إدخال شركة جيب كطرف ثالث في هذه القضية، وعليه وافقت المحكمة على طلب شركة الشرق الأوسط بإدخال شركة جيب كطرف ثالث في هذه القضية.

أصدرت محكمة التمييز قرارها القاضي بالموافقة على إدخال شركة "جيب لمتد" البريطانية كمدعى عليها ثان بناء على طلب شركة الشرق الأوسط للتأمين في الدعوى المقامة ضد الشركة المذكورة بتاريخ ٣ آذار ٢٠١١.

بتاريخ ٢٧ نيسان ٢٠١١ تقدمت شركة البوتاس العربية بإستدعاء إلى محكمة التمييز طلبت فيه إعادة النظر في قرارها الصادر بتاريخ ٣ آذار ٢٠١١، وبتاريخ ٩ كانون الثاني ٢٠١٢ أعادت محكمة التمييز النظر بقرارها وقررت نقض الحكم المذكور وإعادة القضية إلى محكمة الاستئناف للبت في لائحتنا الجوابية التي تم إغفالها من قبل المحكمة المذكورة وقرار محكمة التمييز السابق. ولا زالت القضية تنتظر في محكمة الاستئناف حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة المختصرة.

بتاريخ ١٧ شباط ٢٠١٣، قامت محكمة الاستئناف بقبول قرار محكمة البداية لرفض طلب شركة أنا لدعوة شركة "جيب ليميتد" للقضية كطرف ثاني في القضية. ميزت شركة أنا قرار محكمة الاستئناف. ولا زالت القضية تنتظر في محكمة التمييز حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة.

٢. قضية السد رقم ١٨

قضية ضد شركة أنا، المقاول للسد رقم ١٨، حيث أصدرت محكمة البداية قرارها برد الدعوى كون شرط التحكيم الوارد في عقد المقاول ما زال قائماً وملزماً لطرفي النزاع، وتبعاً لذلك قامت شركة البوتاس العربية باستئناف القرار، وخسرت هذا الاستئناف فعمدت شركة البوتاس العربية إلى تمييز القرار إلا أن محكمة التمييز أيدت قرار محكمة الاستئناف بالذهاب للتحكيم في هذه القضية.

هذا وقد قام كل طرف بتسمية مُحَكِّمٍ وانفق الطرفان على المحكم الثالث الذي قبل القيام بالمهمة، وبالتالي فقد تم تشكيل هيئة التحكيم بشكل أصولي وقضت الشركة لائحة دعواها بنهاية شهر أيلول ٢٠٠٩. هذا وقد قامت شركة أنا بتقديم دفاعها وطلب لرد الدعوى التحكيمية بتاريخ ٢ كانون الثاني ٢٠١٠، كما تبادل الأطراف شهادات الشهود بتاريخ ١٥ شباط ٢٠١٠.

بتاريخ ١٠ أيلول ٢٠١١ أصدرت هيئة التحكيم بالإجماع قرارها برد طلب أنا برد الدعوى بسبب التقادم وتم السير بالقضية للنظر بموضوع الدعوى الأصلي. لكن الإجراءات توقفت بصورة مؤقتة بعد أن رفضت شركة أنا دفع نصيبها من أتعاب هيئة التحكيم وأتعاب الخبراء المعيّنين من قبل الهيئة. وبعد أن تم دفع الأتعاب المذكورة من قبل البوتاس، أصدرت الهيئة قراراً مرحلياً خولت بموجب شركة البوتاس العوده على شركة أنا لدفع مبلغ الأتعاب المذكورة إلى الشركة وقررت الهيئة السير بإجراءات التحكيم حسب الأصول.

تم خلال الفترة من ١٩-٢٥ تشرين الأول ٢٠١٢ عقد جلسات الاستماع لشهود طرفي النزاع وكذلك للاستماع ومناقشة الخبراء المعيّنين من قبل هيئة التحكيم في تصوراتهم الفنية عن القضية من واقع مراجعة الوثائق المقدمة لهم. وتم بتاريخ ٣ كانون الثاني ٢٠١٣ تقديم المرافعات النهائية وتم تقديم مرافعة أنا النهائية بتاريخ ٤ شباط ٢٠١٣. قررت هيئة التحكيم خلال الأسبوع الأول من شهر حزيران ٢٠١٣ تمديد فترة التحكيم على أن يصبح موعد اصدار القرار النهائي في هذه القضية خلال شهر أيلول ٢٠١٣ بدلا من شهر حزيران ٢٠١٣.

قررت هيئة التحكيم بتاريخ ٢٧ أيلول ٢٠١٣ تمديد فترة التحكيم على أن يصبح موعد اصدار القرار النهائي في هذه القضية في نهاية شهر تشرين ثاني ٢٠١٣ بدلا من شهر أيلول ٢٠١٣.

٣. هناك عدد من المطالبات الفردية المرفوعة على شركة البوتاس العربية من قبل عدد من الموظفين تتعلق معظمها بتعويضات التأمين الصحي الناجم عن العجز، هذا وتقدر الشركة قيمة هذه التعويضات بمبلغ ١٠٣٦٢.٠٠٠ دينار حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة.

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٣

٣٠. إدارة المخاطر

مخاطر أسعار الفائدة

إن المجموعة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تخضع لفائدة مثل الودائع لدى البنوك والقروض. يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل الموحدة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة. تتمثل حساسية قائمة الدخل الموحدة بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربح المجموعة لسنة واحدة، ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغير كما في ٣١ كانون الأول.

٢٠١٣ -

العملية	الزيادة بسر الفائدة (نقطة)	الأثر على ربح السنة (آلاف الدينائر)	النقص بسر الفائدة (نقطة)	الأثر على ربح السنة (آلاف الدينائر)
دينار أردني	٥٠	١٢٦٨	(٥٠)	(١٢٦٨)

٢٠١٢ -

العملية	الزيادة بسر الفائدة (نقطة)	الأثر على ربح السنة (آلاف الدينائر)	النقص بسر الفائدة (نقطة)	الأثر على ربح السنة (آلاف الدينائر)
دينار أردني	٥٠	١٣٨٣	(٥٠)	(١٣٨٣)

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن تخلف أو عجز المدينون والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه المجموعة من خلال إصدار اعتمادات مستندية.

وترى المجموعة بأنها ليست معرضة بدرجة كبيرة لمخاطر الائتمان. حيث تقوم بوضع سقف ائتماني للعملاء مع مراقبة الذمم القائمة بشكل مستمر. كما تحتفظ المجموعة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية رائدة.

تقوم المجموعة ببيع منتجاتها لعدد محدد من العملاء. يمثل أكبر ٥ عملاء ما نسبته ٨٣٪ من الذمم المدينة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (٢٠١٢: ٦٨٪).

مخاطر السيولة

إن سياسة المجموعة تتمثل في الاحتفاظ بالنقد وما في حكمه لتوفير السيولة النقدية لتلبية احتياجات المجموعة.

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٣

يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مخصومة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ و ٢٠١٢ على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية وأسعار الفائدة السوقية الحالية:

أقل من ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر	من سنة حتى ٥ سنوات	المجموع
(آلاف الدينائر)	(آلاف الدينائر)	(آلاف الدينائر)	(آلاف الدينائر)
٣٦,٣٢٤	-	-	٣٦,٣٢٤
-	٥,٩٤٩	-	٥,٩٤٩
١٠,١٨٧	-	-	١٠,١٨٧
٦٠٠	٦٤١	١٣٨	١,٣٧٩
٤٧,١١١	٦,٥٩٠	١٣٨	٥٣,٨٣٩

٣١ كانون الأول ٢٠١٣

ذمم دائنة ومستحققات أخرى
رسوم تعدين البوتاس المستحقة
مخصص ضريبة الدخل
قروض
المجموع

أقل من ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر	من سنة حتى ٥ سنوات	المجموع
(آلاف الدينائر)	(آلاف الدينائر)	(آلاف الدينائر)	(آلاف الدينائر)
٢٦,٦٩٥	١٤٠	-	٢٦,٨٣٥
-	٦,٥٧٨	-	٦,٥٧٨
٢٠,٠٥٠	-	-	٢٠,٠٥٠
٢,٣٥٢	٤,٨٢٩	١,٣١٧	٨,٤٩٨
٤٩,٠٩٧	١١,٥٤٧	١,٣١٧	٦١,٩٦١

٣١ كانون الأول ٢٠١٢

ذمم دائنة ومستحققات أخرى
رسوم تعدين البوتاس المستحقة
مخصص ضريبة الدخل
قروض
المجموع

مخاطر العملات

إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي. إن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي (١/٤١ دولار لكل دينار).

فيما يلي جدول يوضح أثر التغير المعقول في سعر صرف الدينار الأردني مقابل العملات الأجنبية على قائمة الدخل الموحدة، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

- ٢٠١٣ -

العمللة	الزيادة في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني	النقص في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني	العمللة
نقطة	الآثر على الربح (آلاف الدينائر)	الآثر على الربح (آلاف الدينائر)	نقطة
يورو	١٠	٢٧	(٢٧)
			(١٠)

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٣

-٢٠١٢

العملة	الزيادة في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني	النقص في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني	الأثر على الربح (آلاف الدينانير)	الأثر على الربح (آلاف الدينانير)
يورو	١٠	١٠	(٤٤)	١٧
وحدة حقوق سحب خاصة	٥	(٥)		

٣١. القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل الادوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

تمثل الموجودات المالية النقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك والذمم المدينة والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر وقروض اسكان الموظفين وبعض الأرصدة المدينة الأخرى. تمثل المطلوبات المالية الذمم الدائنة والقروض طويلة الأجل ورسوم التعدين المستحقة وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى.

ان القيمة الدفترية للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن قيمتها العادلة.

٣٢. إدارة رأس المال

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأسمال المجموعة بالتأكد من المحافظة على نسب رأسمال بشكل يدعم نشاط المجموعة ويعظم حقوق الملكية.

تقوم المجموعة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم المجموعة بأيّة تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة.

ان البنود المتضمنة في هيكل رأس المال تتمثل في رأس المال المدفوع والاحتياطيات والأرباح المدورة والبالغ مجموعها ٨٨٦ر٢٢٥ ألف دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ٩٦٣ر٨٥٨ ألف دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

٣٣. معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة الصادرة وغير النافذة بعد

فيما يلي المعايير والتفسيرات والتعديلات التي تم إصدارها ولم تصبح سارية المفعول حتى تاريخ إصدار القوائم المالية للمجموعة. تنوي الشركة تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات عندما تصبح سارية المفعول:

معيير المحاسبة الدولي رقم (٣٢) تقاص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات)
توضح هذه التعديلات ما ورد في المعيار والمتعلقة بوجود حق قانوني ملزم بإجراء التقاص، توضح التعديلات أيضاً تطبيق آلية التقاص لأنظمة التسوية حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ (على سبيل المثال - أنظمة التسوية المركزية) والتي تطبق آليات التسوية الإجمالية التي لا تحدث جميعاً بنفس الوقت. لا يتوقع أن تؤثر هذه التعديلات على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة. ينبغي تطبيق هذه التعديلات للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٤.

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) ومعيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧)
توضح هذه التعديلات الاستثناء من متطلبات التوحيد للمنشآت التي ينطبق عليها تعريف شركة استثمار حسب معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠). هذا الاستثناء يلزم الشركة الأم على تسجيل الشركات التابعة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر. من المتوقع أن لا يكون لهذا التعديل أثر على القوائم المالية الموحدة. هذه التعديلات يجب أن تطبق للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٤.

٣٤. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام عام ٢٠١٢ ليتناسب مع تصنيف أرقام السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (إيضاح ٣).

هذا ولم ينتج عن إعادة التصنيف أي أثر على الأداء المالي للمجموعة.